



Trauku mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata



BDFN26540XP,BDFN26540WP

15 3022 2800/ LV/ AA/ 20.05.2025 16:28
7641193977,7641293977



PĀRSTRĀDĀTS UN
PĀRSTRĀDĀJAMS PAPIĒRS

Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!

Cienījamais klients,

Beko paldies, ka izvēlējāties šo produktu. Mēs ceram, ka jūsu produkts, kas ir ražots, izmantojot augstas kvalitātes un mūsdienīgas tehnoloģijas, sniegs vislabākos rezultātus. Tāpēc pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet visu šo lietotāja rokasgrāmatu un visus pārējos pievienotos dokumentus.

Ievērojiet visus lietošanas pamācībā sniegtos brīdinājumus un informāciju. Šādā veidā jūs pasargāsiet sevi un savu produktu no iespējamām briesmām.

Saglabājiēt lietotāja rokasgrāmatu kā uzzīņu turpmākai lietošanai. Ja produktu nododat citai personai, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Šajā rokasgrāmatā ir sniegti garantijas nosacījumi, lietošanas un problēmu novēršanas metodes jūsu produktam.

Simboli un to skaidrojumi

Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir izmantoti šādi simboli:

	Bīstamība, kas var izraisīt nāvi vai ievainojumus.
	Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.
	Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.
PIEZĪME	Izstrādājuma vai tā apkārtnes apdraudējums, kas var radīt materiālus bojājumus.

1 Drošības norādījumi	5	6.11 Daudzfunkcionāls apakšējais grozs / augstumā regulējams servēšanas plaukts	26
1.1 Paredzētais lietojums	5	6.12 Apakšējais grozs ar pudeles stiepli	27
1.2 Bērns, neaizsargāta persona un mīļdzīvnieku drošība	5	6.13 Augšējā groza daudzfunkcionālais servisa plaukts	27
1.3 Elektrodrošība	6	6.14 Pudeļu un trauku turētājs apakšējā grozā	28
1.4 Transportēšanas drošība	7	6.15 Augšējā groza statīvs ar regulējamu augstumu	28
1.5 Uztādīšanas drošība	7	6.16 Augšējā groza augstuma pielāgošana	29
1.6 Eksploatācijas drošība	8	6.17 Augšējā groza augstuma pielāgošana	29
1.7 Apkopes un tīrīšanas drošība	9	6.18 Paplātes mazgāšanas atbalsts	30
2 Vides instrukcijas	9	6.19 Salokāmi augšējā groza vadi	31
2.1 Atbilstība EEIA regulai un produktu atkritumu apglabāšana ..	10	6.20 Augšējā groza augstuma pielāgošana	31
2.2 Informācija par iepakojumu	10	6.21 Galda piederumu grozs	31
2.3 Atbilstība EEIA direktīvai un produkta atkritumu iznīcināšana ..	10	6.22 Galda piederumu grozs	31
2.4 Piezīme testēšanas iestādēm	10	6.23 Daļas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā	32
2.5 Standarta atbilstības un testēšanas informācija / EK atbilstības deklarācija	11	6.24 Apakšējā izsmidzināšanas roka ...	32
2.6 Šī sadaļa attiecas uz produktiem ar Wi-Fi funkciju	11	6.25 Augšējā izsmidzinātāja roka	32
2.7 Enerģijas etiķete	11	6.26 Griestu galda piederumu grozs [Soft Spike]	32
3 Tehniskās specifikācijas	12	7 Produkta ekspluatācija	33
4 Vispārīgs skats	13	7.1 Produkta ekspluatācija	33
5 Uztādīšana	14	7.2 Programmas informācijas un vidējo patēriņa vērtību tabula	35
5.1 Pareiza uztādīšanas vieta	14	7.3 Papildu funkcijas	37
5.2 Pieslēgšanās ūdensapgādei	14	7.4 Funkcijas	39
5.3 Savienojums ar ūdens novadīšanas sistēmu	15	7.5 Programmas uzsākšana	39
5.4 Kāju regulēšana	15	7.6 Cikla atcelšana	39
5.5 Elektrības pieslēgums	15	7.7 Programmas beigas	39
6 Sagatavošana	16	7.8 Zema sāls līmeņa brīdinājuma indikators	39
6.1 Enerģijas taupīšanas apsvērumi ..	16	7.9 Zema skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikators	40
6.2 Ūdens mīkstināšanas sistēma	16	8 Apkope un tīrīšana	40
6.3 Ūdens mīkstināšanas sistēmas iestatīšana	17	8.1 Apkope un tīrīšana	40
6.4 Sāls uzpildīšana	18	8.2 Filtru tīrīšana	41
6.5 Mazgāšanas līdzeklis	19	8.3 Šļūtenes filtra tīrīšana	41
6.6 Skalošanas palīg līdzeklis	22	8.4 Propelleru tīrīšana	42
6.7 Trauku ievietošana trauku mazgājamajā mašīnā	23		
6.8 Galda piederumu grozs	24		
6.9 Galda piederumu grozs	25		
6.10 Salokāmi apakšējā groza vadi	25		

9	Problēmu novēršana	44
9.1	Kļūdu kodi, cēloņi un risinājumi....	44
9.2	Problēmu novēršana	44
10	SAISTĪBU ATRUNA /	49
	BRĪDINĀJUMS	



1 Drošības norādījumi

Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdzēs pasargāt no miesas bojājumiem vai īpašuma bojājumiem.

Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par jebkādiem zaudējumiem, kas var rasties šo norādījumu neievērošanas gadījumā.

- Uzstādīšanas un remonta procedūras vienmēr jāveic pilnvarotiem servisa aģentiem.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Nelabojiet un nenomainiet nevienu izstrādājuma sastāvdaļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Neveiciet izstrādājuma tehniskas izmaiņas.



1.1 Paredzētais lietojums

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājās un šāda veida slēgtās telpās: Piemēram;

- Veikalu, biroju un citas darba vides personāla virtuves;
- Lauku mājas;
- Viesnīcu, moteļu un citu izmitināšanas vietu viesu izmantošanas zonas;

- Vietas, kurās piedāvā naktsmītņi ar brokastīm, hostelim līdzīgu vidi.
- Produktu drīkst izmantot tikai sadzīves trauku mazgāšanai.
- Produkts nav piemērots komerciālai vai publiskai lietošanai.
- Jūsu iegādātā produkta kalpošanas laiks ir 10 gadi. Šis ir periods, kurā rezerves daļas, kas nepieciešamas šī produkta darbībai, kā noteikts.
- Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājās un zem letes.



1.2 Bērns, neaizsargāta persona un mīļdzīvnieku drošība

- Šo ierīci var lietot 8 gadus veci un vecāki bērni un cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, maņu un garīgajām spējām, kā arī nekvalificētas vai nepieredzējušas personas, ja viņi tiek uzraudzīti un instruēti par ierīces drošu lietošanu, kā arī par saistītajiem apdraudējumiem.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jāuzglabā drošā attālumā no produkta, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

- Elektropreces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar produktu, kāpt uz tā vai tajā iekļūt.
- Izejot no telpas, kurā atrodas produkts, neaizmirstiet aizvērt produkta durvis. Bērnus un mājdzīvniekus var ieslēgt produkta iekšpusē un nosmacēt.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Sargiet iepakojuma materiālus no bērniem. Traumu un nosmakšanas risks.
- Glabājiet visus izstrādājumā izmantotos mazgāšanas līdzekļus un piedevas bērniem nepieejamā vietā.
- Bērnu drošībai pirms produkta utilizācijas atvienojiet strāvas kontaktdakšu un salauziet bloķēšanas mehānismu.
- Nesaspiediet strāvas vadu zem vai aiz izstrādājuma. Nenovietojiet uz strāvas vada smagus priekšmetus. Strāvas vadu nedrīkst pārmērīgi saliekt vai saspīest, un tas nedrīkst nonākt saskarē ar siltuma avotu.
- Ierīces darbināšanai neizmantojiet pagarinātāju, vairākas strāvas kontaktligzdas vai adapterus.
- Pārnēsājamas vairākas strāvas kontaktligzdas vai pārnēsājami barošanas avoti var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku. Tāpēc neglabājiet vairākas strāvas kontaktligzdas aiz izstrādājuma un tā tuvumā.
- Kontaktdakšai jābūt viegli aizsniedzamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijai, kurai produkts ir pievienots, jābūt aprīkotai ar ierīci (drošinātāju, slēdzi, jaudas slēdzi utt.), kas atbilst elektrības noteikumiem un atvieno visus polus no elektrotīkla.
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Izņemot kontaktdakšu no kontaktligzdas, velciet to aiz kontaktdakšas, nevis aiz kabeļa.

1.3 Elektrodrošība

- Ierīci nedrīkst pieslēgt elektrotīklam uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas, remonta un transportēšanas laikā.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina pilnvarotā servisa centrā, lai novērstu iespējamos apdraudējumus.



1.4 Transportēšanas drošība

- Pirms produkta transportēšanas atvienojiet kontaktdakšu un atvienojiet drenāžas un ūdens padeves savienojumus. Pilnībā iztukšojiet produktā atlikušo ūdeni.
- Nepārnēsājiet produktu vienu pašu, jo tas ir smags.

PIEZĪME Neturiet durvis vai paneli, lai pārvietotu produktu. PIEZĪME Ja jums ir jāpārvieto produkts, pārvietojiet to vertikālā stāvoklī un turiet to aiz muguras. Sasverot ierīci uz priekšu, tās elektroniskās daļas var kļūt slapjas un bojātas.

PIEZĪME Novietojot produktu vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas, uzmanieties, lai šļūtenes netiktu salocītas, saspiestas vai salauztas.



1.5 Uzstādīšanas drošība

- Lai sagatavotu produktu lietošanai, pārbaudiet informāciju rokasgrāmatā un uzstādīšanas instrukcijās, lai pārliecinātos, ka elektroinstalācija, tīra ūdens instalācija un drenāža ir atbilstoša. Pretējā gadījumā sazinieties ar kvalificētu elektriķi un santehniķi, lai

veiktu nepieciešamos pasākumus. Šie procesi tiek veikti uz klienta rēķina.

- Pirms ierīces uzstādīšanas pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta. Neuzstādiet ierīci, ja tā ir bojāta.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur temperatūra nokrītas zem 0 °C.
- Nenovietojiet produktu uz paklāja vai līdzīgas virsmas. Tas rada ugunsgrēka risku, jo tas nevar saņemt gaisu no apakšas.
- Novietojiet produktu uz tīras, līdzenas un cietas grīdas un līdzsvarojiet to ar regulējamām kājām. Ja pēdas nav pareizi noregulētas, durvis var pilnībā neizvērties un var izplūst karsti tvaiki. Tas var izraisīt nopietnus apdegumus un traumas, kā arī sabojāt mēbeles.
- Neuzstādiet ierīci blakus siltuma avotiem (radiatoriem, plītim utt.) un neuzstādiet to zem plīts virsmas gatavošanas zonas.
- Ja produkts ir paredzēts lietošanai skapī/skapī/modulī, turiet skapja durvis atvērtas ekspluatācijas laikā, ja nav spraugu, lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju.

- Pievienojiet produktu zemētai kontaktligzdai, kas aizsargāta ar drošinātāju, kura nominālā jauda atbilst datu plāksnītē norādītajai strāvai. Zemējuma uzstādīšanu uzticiet kvalificētam elektriķim. Nelietojiet ierīci bez zemējuma saskaņā ar vietējiem/valsts noteikumiem.
- Iespraudiet produktu kontaktligzdā, kas atbilst datu plāksnītē norādītajām sprieguma un frekvences vērtībām.
- Neievietojiet ierīci kontaktligzdās, kas ir vaļīgas, izņemtas no kontaktligzdas, salauztas, netīras, taukainas, var saskarties ar ūdeni (piemēram, ūdeni, kas var noplūst no darbgalda).

PIEZĪME Jāizmanto jaunie šļūtenu komplekti, kas piegādāti kopā ar produktu. Nelietojiet vecās šļūtenes atkārtoti. Nesalaidiet šļūtenes.

PIEZĪME Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni tieši ūdens krānam. No krāna piegādātajam spiedienam jābūt vismaz 0,03 MPa (0,3 bāri) un ne vairāk kā 1 MPa (10 bāri). Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 MPa (10 bārus), jāuzstāda spiediena

samazināšanas vārsts.

Maksimālā pieļaujamā ūdens temperatūra ir 25°C.

- Novietojiet barošanas kabeli un šļūtenes tā, lai nerastos pakļūšanas risks.



1.6 Eksploatācijas drošība

Drīkst izmantot tikai mazgāšanas līdzekļus, skalošanas līdzekļus un piedevas, kas paredzētas trauku mazgājamām mašīnām.

Nekad neizmantojiet produktā ķīmiskos šķīdinātājus. Šīs vielas rada sprādziena risku.

Nedzeriet mazgāšanas ūdeni savā produktā.

Trauku mazgājamās mašīnās izmantojamie mazgāšanas līdzekļi satur spēcīgu sārmu, kas norijot var būt ļoti bīstams.

Izvairieties no saskares ar ādu un acīm un neļaujiet bērniem atrasties izstrādājuma tuvumā, ja vāks ir atvērts. Pēc mazgāšanas cikla beigām pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļa tvertne ir tukša.

Kad jūs pilnībā izvelkat augšējo un apakšējo grozu, produkta durvis aizņem visu grozu slodzi. Nesēdiet un nenovietojiet citas

kravas uz durvīm, pretējā gadījumā produkts var apgāzties.



Produkta maksimālā mazgāšanas jauda: norādīta enerģijas etiķetē un ātrās lietošanas kartē zem cikla tabulas.

Lai izvairītos no iespējamām traumām, vienmēr novietojiet garus un smailus traukus, piemēram, dakšiņas, maizes nažus utt., galda piederumu grozā ar smailo galu uz leju vai horizontāli uz trauku mazgāšanas groziem.

Ja jums ir jāatver durvis, kamēr produkts darbojas, atveriet tās uzmanīgi. Uzmanieties no karsta tvaika un karsta ūdens šļakatām.

Nelietojiet bojātu vai bojātu produktu. Atvienojiet ierīci (vai izslēdziet drošinātāju, kuram tā ir pievienota), izslēdziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu apkopes dienestu. Nenovietojiet liesmas avotu (degošu sveci, cigareti utt.) uz izstrādājuma vai tā tuvumā. Nenovietojiet uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus izstrādājuma tuvumā.

2 Vides instrukcijas

Nekāpiet uz izstrādājuma. Atvienojiet produktu no elektrotīkla un izslēdziet krānu, ja ilgstoši nelietosiet produktu. Šis produkts ir paredzēts ekspluatācijai līdz 2000 m virs jūras līmeņa.



1.7 Apkopes un tīrīšanas drošība



Nemazgājiet produktu, uzsmidzinot vai uzlejot ūdeni.



Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet asus vai abrazīvus instrumentus. Neizmantojiet tādus materiālus kā mājāsaimniecības tīrīšanas līdzekļi, mazgāšanas līdzekļi, gāze, benzīns, spirts, vasks utt.



Tīrīšanas laikā valkājiet cimdus.



Tīrot asas virsmas izstrādājuma aizmugurē, uzmanieties no iespējamām traumām!

PAZIŅOJUMS! Neaizmirstiet uzstādīt mašīnas filtru atpakaļ pēc tā tīrīšanas. Pretējā gadījumā sūkņi var aizsērēt un produkts var tikt bojāts.

Iekšējais apgaismojums



Sazinieties ar servisu, ja jums ir nepieciešams nomainīt apgaismojumam izmantoto LED/spuldzi atbilstoši jūsu mašīnas modelim.

2.1 Atbilstība EEIA regulai un produktu atkritumu apglabāšana

Šis izstrādājums nesatur kaitīgās un aizliegtās vielas, kas norādītas Turcijas Republikas Vides un urbanizācijas ministrijas publicētajos "Noteikumos par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu kontroli". Tas atbilst EEIA regulai.



Šis izstrādājums ir izgatavots no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir pārstrādājami un atkārtoti lietojami. Tāpēc, beidzoties produkta kalpošanas laikam, neizmetiet to kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes savākšanas punktā. Par šiem savākšanas punktiem jautājiet vietējai pašvaldībai savā reģionā. Palīdziet aizsargāt vidi un dabas resursus, pārstrādājot izlietotos produktus. Pirms izstrādājuma utilizācijas bērnu drošības nolūkā atvienojiet strāvas kontaktdakšu un salauziet iekraušanas durvju bloķēšanas mehānismu, lai padarītu to neekspluatējamu.

2.2 Informācija par iepakojumu

Produkta iepakojums ir izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu valsts tiesību aktiem. Neizmetiet izlietoto iepakojumu kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem, bet nododiet to vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma savākšanas punktos.

2.3 Atbilstība EEIA direktīvai un produkta atkritumu iznīcināšana



Šis produkts atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols. Šis simbols norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem pēc tā kalpošanas laika beigām. Izlietotā ierīce jānodod oficiālajā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Lai uzzinātu par šīm savākšanas sistēmām, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, kurā iegādāts attiecīgais produkts. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma nolietoto ierīču atgūšanā un pārstrādē. Atbilstoša izlietotās ierīces iznīcināšana palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

Atbilstība RoHS direktīvai:

Jūsu iegādātais produkts atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tā nesatur direktīvā norādītos kaitīgos un aizliegtos materiālus.

2.4 Piezīme testēšanas iestādēm

Darbības testiem nepieciešamā informācija ir pieejama pēc pieprasījuma.

Pieprasījumu varat nosūtīt, izmantojot tālāk norādīto e-pasta adresi:

dishwasher@standartloading.com

Pieprasījuma e-pastā noteikti norādiet savu kontaktinformāciju, kā arī testējamā produkta kodu, krājuma numuru un sērijas numuru. Izstrādājuma kods, noliktavas numurs un sērijas numurs ir norādīts uz tipa etiķetes, kas piestiprināta durvju sānos

2.5 Standarta atbilstības un testēšanas informācija / EK atbilstības deklarācija

CE Šī produkta izstrāde, ražošana un pārdošana tiek veikta saskaņā ar visu attiecīgo Eiropas Kopienas direktīvu drošības noteikumiem. 2014/35/ES, 2014/30/ES, 93/68/EK, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Šī sadaļa attiecas uz produktiem ar Wi-Fi funkciju.

Frekvenču josla 2,4 GHz

Maks. vadīšanas jauda: < 100mW

CE atbilstības deklarācija Arçelik A.Ş. ar šo deklarē, ka šī ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir atrodams tīmekļa vietnē:

Produkti, adrese

support.beko.com

2.7 Enerģijas etiķete

i Tehniskai informācijai par izstrādājumu var piekļūt, skenējot QR kodu uz energomarķējuma ar mobilo ierīci, kas ir savienota ar internetu.



XXXXXXXXXX (*)



3 Tehniskās specifikācijas

Maksimālā mazgāšanas jauda: Norādīts energomarķējumā un ātrās lietošanas kartē pie ciklu tabulas.
Augstums: Informāciju par augstumu skatiet uzstādīšanas rokasgrāmatā.
Platums: 60
Dziļums: 57
Elektroenerģijas padeve: 220-240 V, 50 Hz
Kopējā jauda: 1800-2100 W
Sildītāja jauda: 1800 W
Kopējā strāva: 10 A *
Sūkņa jauda: 105 W
Iztukšojiet sūkņa jaudu: 30 W *
* Sīkāku informāciju par elektriskajām vērtībām skatiet tipa etiķetē uz trauku mazgājamās mašīnas durvīm.
Ūdens spiediens 0,3 – 10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0,03 – 1 Mpa)



Tehniskās specifikācijas var tikt grozītas bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.

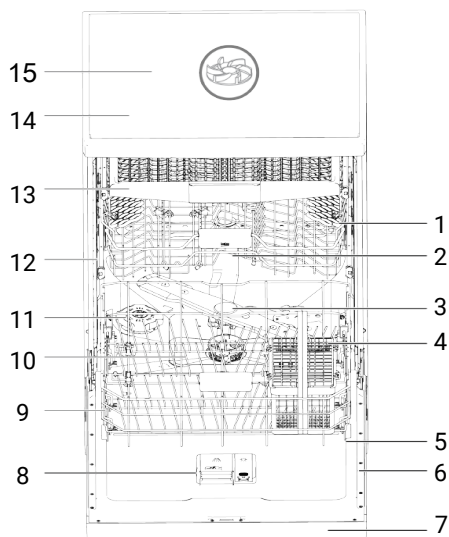


Skaitļi rokasgrāmatā ir shematiski un var nebūt precīzā harmonijā ar produktu.



Vērtības, kas norādītas kopā ar ierīci vai tās pavaddokumentos, ir laboratorijas rādījumi saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

4 Vispārīgs skats



- | | |
|---|--|
| 1 Augšējais grozs | 2 Augšējā izsmidzinātāja roka |
| 3 Apakšējā izsmidzināšanas roka | 4 Galda piederumu grozs (atkarībā no modeļa) |
| 5 Durvis | 6 Tipa etiķete |
| 7 Vadības panelis | 8 Mazgāšanas līdzekļa nodalījums |
| 9 Apakšējais grozs | 10 Filtri |
| 11 Sāls nodalījuma vāks | 12 Augšējā grozu sliede |
| 13 Griestu galda piederumu grozs (atkarībā no modeļa) | 14 Augšējais plaukts (atkarībā no modeļa) |
| 15 Griestu propellers (atkarībā no modeļa) | |

Tipa marķējums atšķiras atkarībā no modeļa.



Ilustrācija 1:

5 Uztādīšana



Vispirms izlasiet sadaļu “Drošības instrukcija”!

Par elektrības, tīra ūdens un notekūdeņu instalācijas sagatavošanu vietā, kur tiks novietots izstrādājums, ir atbildīgs klients. Ja elektroinstalācija, tīra ūdens instalācija un ūdens novadīšana nav piemērota, pirms izsaukt pilnvaroto servisu, lai sagatavotu izstrādājumu lietošanai, izsauciet kvalificētu elektriķi un santehniķi, lai veiktu nepieciešamos pasākumus.



Uztādīšana un elektriskie pieslēgumi jāveic pilnvarotajam servisam. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas var rasties, ja darbības veikušas nepiederošas personas.



Pirms produkta uztādīšanas pārbaudiet, vai produkts nav bojāts. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Bojāti izstrādājumi apdraud jūsu drošību.



Brīvi stāvošajiem un zem stenda novietojamiem modeļiem nenoņemiet ierīces atvāzamo plāksni. Tas anulē garantiju.

- Pēc uztādīšanas vai tīrīšanas novietojot izstrādājumu vietā, pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un izplūdes šļūtenes nav salocītas, saspīestas vai salauztas.
- Novietojot izstrādājumu, jāuzmanās, lai nebojātu grīdu, sienu, caurules utt. Lai pārvietotu izstrādājumu, neturiet durvis vai paneli.

5.1 Pareiza uztādīšanas vieta

- Izstrādājuma uztādīšanas vietā nedrīkst būt slēdzamu, bīdāmu vai veramu durvju, kas ierobežotu pilnīgu durvju atvēršanu.
- Novietojiet izstrādājumu uz cietas un līdzenas virsmas ar pietiekamu nestspēju! Trauku mazgājamās mašīnas

novietošana uz līdzenas virsmas ir būtiska, lai durvis aizvērtos pareizi un cieši.

- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Novietojiet izstrādājumu uz cietas grīdas. Nenovietojiet to uz paklāja ar gariem kaudzēm vai līdzīgas virsmas.
- Izvēlieties vietu, kur var viegli un ātri iekraut un izkraut traukus.
- Novietojiet izstrādājumu tuvu krānam un iztukšojiet. Izvēlieties produkta atrašanās vietu tā, lai pēc tā pievienošanas to nevarētu mainīt.



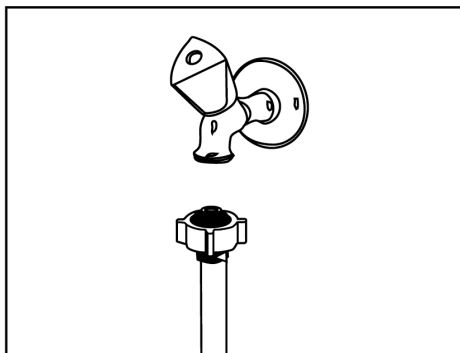
Nenovietojiet izstrādājumu uz barošanas kabeļa. Kabelis var tikt bojāts, radot elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risku.

5.2 Pieslēgšanās ūdensapgādei

Lai netīrumi (smiltis, māls, rūsas utt.) no pilsētas tīkla vai ūdensapgādes sistēmas nesabojātu trauku mazgājamo mašīnu un traukus, mēs iesakām uzstādīt filtru uz ūdens ieplūdes atveres.

Maksimāli pieļaujamā ūdens ieplūdes temperatūra:

- Izmantojot AquaSafe+ funkciju saturošus modeļus, tā ir 60 °C.
- Līdz 25 °C pārējiem modeļiem.



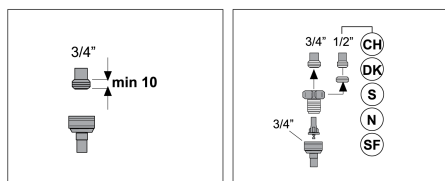
Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst pieslēgt siltā ūdens ierīcēm vai tekošiem ūdens sildītājiem.

PIEZĪME Jaunam izstrādājumam neizmantojiet vecu vai lietotu ūdens ieplūdes šļūteni. Izmantojiet jaunu ūdens ieplūdes šļūteni, kas piegādāta kopā ar trauku mazgājamo mašīnu. Nesavienojiet šļūtenes.

PIEZĪME Ūdens padeves šļūteni pievienojiet tieši ūdens krānam. Spiedienam, kas tiek pievadīts no krāna, jābūt vismaz 0,3 un ne lielākam par 10 bāriem. Ja ūdens spiediens pārsniedz 10 bāru, jāuzstāda spiediena samazināšanas vārsts.

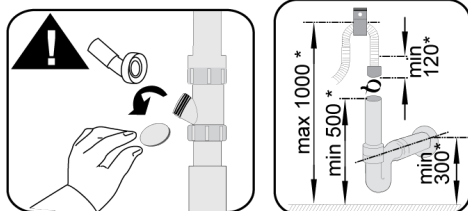
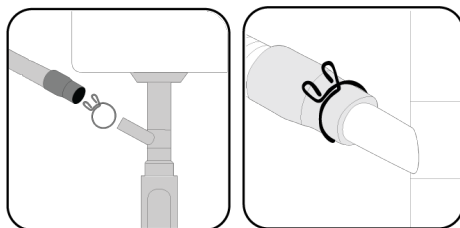
PIEZĪME Ūdens padeves un iztukšošanas šļūtenei jābūt droši nostiprinātai un nebojātai.

PIEZĪME Pēc savienojumu veikšanas pilnībā atveriet krānu un pārbaudiet, vai nav ūdens noplūdes.



5.3 Savienojums ar ūdens novadīšanas sistēmu

Ūdens novadīšanas šļūteni var pievienot tieši notekūdeņu kanalizācijai vai izlietnes kanalizācijai. Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet uzstādīšanas instrukciju, kas pievienota trauku mazgājamaļai mašīnai.



* mm

Notekūdeņu kanalizācijai jābūt savienotai ar kanalizāciju, un tā nedrīkst būt savienota ar virszemes ūdeņiem.

5.4 Kāju regulēšana

Ja izstrādājuma durvis neaizveras pareizi vai kratās, kad tās viegli nospiežat ar roku, tas nozīmē, ka kājas nav noregulētas. Noregulējiet izstrādājuma kājas, kā norādīts izstrādājumam pievienotajā uzstādīšanas rokasgrāmatā.



Ja trauku mazgājamās mašīnas durvis nav pareizi noregulētas, var izplūst karsti tvaiki. Nopietni apdegumi var radīt traumas un sabojāt mēbeles.

5.5 Elektrības pieslēgums



Savienojiet izstrādājumu ar iezemētu kontaktligzdu, kas aizsargāta ar drošinātāju atbilstoši tabulā "Tehniskās specifikācijas" norādītajām vērtībām. Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas var rasties, ja izstrādājums tiek lietots bez zemējuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.

- Pēc uzstādīšanas strāvas vada kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai.
- Savienojiet izstrādājumu ar iezemētu kontaktlīdzi, kas aizsargāta ar 16 ampēru drošinātāju.
- Norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.



Nesavienojiet ar pagarinātājiem vai vairākām rozetēm.



Bojāts strāvas vads jānomaina autorizētajā servisā.

6 Sagatavošana



Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības instrukcija"!

6.1 Enerģijas taupīšanas apsvērumi

Turpmāk sniegtā informācija palīdzēs jums izmantot izstrādājumu ekoloģiski un taupot enerģiju.

Pirms trauku ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā izņemiet visus rupjos atkritumus.



Pirms trauku ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā nav ieteicams tos iepriekš iztīrīt, jo tas patērē enerģiju un ūdeni.



Mazgājot traukus trauku mazgājamajā mašīnā, tiek patērēts mazāk enerģijas un ūdens nekā mazgājot tos ar rokām.

Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu pēc tam, kad tā ir pilnībā noslogota.

Izvēloties ciklu, pievērsiet uzmanību "Cikla informācijas un vidējā patēriņa tabulai".

Nelietojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa, nekā ieteikts uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

6.2 Ūdens mīkstināšanas sistēma

Trauku mazgājamā mašīna ir aprīkota ar īpašu ūdens mīkstināšanas sistēmu, kas samazina ūdens cietību. Šī sistēma mīkstina ūdeni līdz vajadzīgajam līmenim, lai mazgātu traukus vajadzīgajā kvalitātē.



Ja ūdens no ūdensvada ir cietāks par 7°dH, tas ir jāmīkstina. Pretējā gadījumā cietības joni uzkrāsies uz mazgāšanas piederumiem un var ietekmēt trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas, skalošanas un žāvēšanas veiktspēju.

Ūdens mīkstināšanas sistēmas iestatīšana

Mazgāšanas efektivitāte uzlabosies, ja ūdens mīkstināšanas sistēma būs pareizi iestatīta.

Vispirms izlasiet sadaļu par ūdens mīkstināšanas sistēmas regulēšanu.

Ūdens mīkstināšanas sistēmas reģenerācija var notikt visos ciklos žāvēšanas posmā. Veicot reģenerāciju, palielinās cikla ilgums, enerģijas un ūdens patēriņš. Attiecībā uz reģenerācijas procesu turpmāk tabulā norādīts reģenerācijas procesa biežums, maksimālais papildu laiks, ūdens un enerģijas patēriņš atkarībā no ūdens patēriņa Eco 50 °C ciklā, ja trauku mazgājamā mašīna darbojas standarta apstākļos ar 14 dH ūdens padevi.

Eco 50 °C ūdens patēriņš (l)	atjaunot pēc cikla	Papildu laiks (min)	Papildu ūdens patēriņš (l)	Papildu enerģijas patēriņš (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05

9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Ūdens patēriņu trauku mazgājamās mašīnas Eco 50 °C ciklā skatiet cikla informācijas un vidējo patēriņa vērtību tabulā, kas sniegta ciklu tabulā.

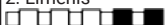
6.3 Ūdens mīkstināšanas sistēmas iestatīšana

Pareiza ūdens mīkstināšanas sistēmas iestatīšana uzlabos trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas, skalošanas un žāvēšanas veiktspēju.

PAZIŅOJUMS! Lai iestatītu sistēmu, vispirms noskaidrojiet ūdens cietības līmeni savā reģionā pilnvarotajā servisā un iestatiet to šādi.

Pēc ūdens cietības noteikšanas:

1. Pēc trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ievadiet iestatījumu izvēlni, atkarībā no modeļa 3 sekundes nospiežot iestatījumu pogu vai 3 sekundes vienlaicīgi nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas un P2 cikla pogas.
2. Noklikšķiniet uz ekrāna pozīciju "r", nospiežot taustiņu P2.
3. Iestatiet pareizo līmeni, ar P3 programmas taustiņu izvēloties vienu no pozīcijām "r:1", "r:2", "r:3", "r:4" vai "r:5".
4. Lai saglabātu, izejiet no iestatījumu izvēlnes, nospiežot trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz 3 sekundēm. Jūsu iestatījumi tiks saglabāti automātiski.

Cietības līmenis	Cietība Anglijā °dE	Cietība Vācijā °dH	Cietība Francijā °dF	Ūdens cietības līmeņa indikators
0. Līmenis 	0-5	0-4	0-8	Nospiežot taustiņu Select (Izvēlēties), ūdens cietības iestatījumu pārslēdziet uz pozīciju 1. (r1)
1. Līmenis 	6-9	5-7	9-13	Nospiežot taustiņu Select (Izvēlēties), ūdens cietības iestatījumu pārslēdziet uz pozīciju 1. (r1)
2. Līmenis 	10-15	8-12	14-22	Nospiežot taustiņu Select (Izvēlēties), ūdens cietības iestatījumu pārslēdziet uz pozīciju 2. (r2)
3. Līmenis 	16-19	13-15	23-27	Nospiežot taustiņu Select (Izvēlēties), ūdens cietības iestatījumu pārslēdziet uz pozīciju 3. (r3)
4. Līmenis 	20-24	16-19	28-34	Nospiežot taustiņu Select (Izvēlēties), ūdens cietības iestatījumu pārslēdziet uz pozīciju 4. (r4)
5. Līmenis 	25-62	20-50	35-90	Nospiežot taustiņu Select (Izvēlēties), ūdens cietības iestatījumu pārslēdziet uz pozīciju 5. (r5)

Tabula 1: Ūdens cietības līmeņa iestatīšanas tabula

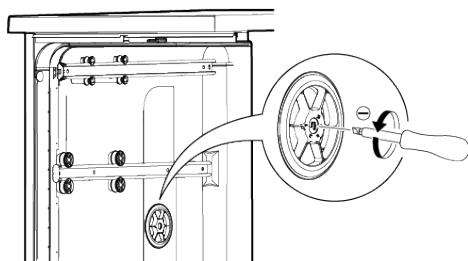
Izmantojot skrūvgriezi ar plakanu galvu, pagrieziet reģenerācijas iestatīšanas slēdzi tajā pašā pozīcijā, kurā ir vadības panelī

iestatītais cietības līmenis. Piemēram, ja vadības panelī iestatījums ir 3, iestatiet reģenerācijas iestatījumu slēdzi uz 3.

- Ja jūsu izmantotā ūdens cietība pārsniedz 50°dH (Francijas cietība) vai ja izmantojat akas ūdeni, jums jāizmanto filtri un ūdens attīrītāji.
- Ja jūsu izmantotā ūdens cietība ir zemāka par 7°dH, sāls trauku mazgājamajā mašīnā nav jālieto. Šādā gadījumā uz trauku mazgājamās mašīnas vadības paneļa nepārtraukti iedegsies "Zema sāls daudzuma indikatora indikators".
- Ja ūdens cietības iestatījums ir 1. līmenī, "Zema sāls satura indikatora indikators" iedegsies nepārtraukti, lai gan sāls nav jālieto. Ja sāli pievienosiet šajā pozīcijā, sāls netiks patērēta un lampiņa neiedegsies.

PAZIŅOJUMS! Ja pārceļaties uz citu dzīvesvietu, iespējams, būs vēlreiz jāpielāgo trauku mazgājamās mašīnas ūdens cietības iestatījums atbilstoši ūdens cietībai vietā, uz kuru pārceļaties, ņemot vērā iepriekš sniegto informāciju. Ja ūdens cietības iestatījums jūsu trauku mazgājamās mašīnas ūdens cietības iestatījums ir ticis regulēts iepriekš, trauku mazgājamās mašīnas displeja panelī tiks parādīts pēdējais ūdens cietības iestatījums.

Mehāniska ūdens cietības regulēšana



Stikla kopšanas funkcijas iestatījumu izmanto, lai regulētu iepriekš mīkstinātā mazgāšanas ūdens cietības līmeni

trauku mazgājamajā mašīnā. Iestatījums jāveic atbilstoši ūdens cietības iestatījuma līmenim. Regulēšana tiek veikta ar platu un plakānu skrūvgriezi. Skrūvgriezi izmanto, lai pagrieztu mehāniskās stikla kopšanas iestatīšanas slēdzi. Vienkārši pagrieziet mehānisko slēdzi tādā pašā stāvoklī kā ūdens cietības iestatījuma līmenis.

Piemēram

Ūdens cietības līmenim "r3" iestatiet mehāniskā stikla kopšanas iestatīšanas slēdzi 3. pozīcijā

Ūdens cietības līmenim "r4" iestatiet mehāniskā stikla kopšanas iestatīšanas slēdzi 4. pozīcijā

6.4 Sāls uzpildīšana

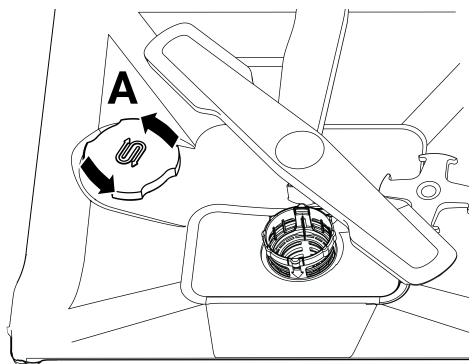
Ūdens mīkstināšanas sistēma ir jāatjauno, lai trauku mazgājamā mašīna vienmēr darbotos ar tādu pašu veikspēju. Šim nolūkam izmanto trauku mazgājamās mašīnas sāli.

i Izmantojiet tikai speciālu mīkstinājošo sāli, kas paredzēta izmantošanai trauku mazgājamajās mašīnās.

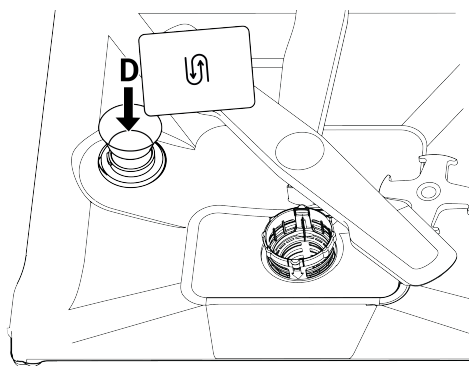
i Ūdens mīkstināšanas sistēmā ieteicams izmantot granulētus vai pulverveida mīkstināšanas sāļus. Neizmantojiet tādus sāļus kā galda sāls un akmens sāls, kas pilnībā neizšķīst ūdenī. Pretējā gadījumā sistēmas veikspēja laika gaitā var pasliktināties.

i Ieslēdzot trauku mazgājamo mašīnu, sāls nodalījums piepildās ar ūdeni. Tāpēc pirms trauku mazgājamās mašīnas iedarbināšanas piepildiet sāls nodalījumu.

1. Sākotnēji noņemiet apakšējo grozu, lai ielādētu mīkstinājošo sāli.
2. Atveriet sāls nodalījuma vāku, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam (A).



3. Pirmo reizi lietojot trauku mazgājamo mašīnu, sāls nodalījumā iepildiet tikai 1 litru ūdens.
4. Piepildiet sāls nodalījumu ar sāli (D). Maisiet ar karoti, lai paātrinātu sāls izšķīdināšanu ūdenī.



- i** Sāls nodalījumā var ievietot aptuveni 2 kg mīkstinātā sāls.
1. Kad nodalījums ir pilns, uzlieciet vaku un aizveriet, pagriežot.

i Sāls pievienošana jāveic tieši pirms trauku mazgājamās mašīnas iedarbināšanas. Šādā veidā pārplūdušais sāļums tiek nekavējoties notīrīts un tiek novērsts korozijas risks trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē. Ja neplānojat mazgāt uzreiz, trauku mazgājamo mašīnu darbiniet tukšu un bez mazgāšanas līdzekļa, izmantojot īsāko ciklu.

i Atkarībā no tirgū pieejamo dažādu zīmolu sāls daļiņu lieluma un ūdens cietības, sāls izšķīdināšanai ūdenī var būt nepieciešamas vairākas stundas. Šī iemesla dēļ pēc sāls iepildīšanas trauku mazgājamajā mašīnā uz noteiktu laiku iedegas brīdinājuma indikators "Sāls trūkuma indikators".

6.5 Mazgāšanas līdzeklis

Trauku mazgājamajā mašīnā var izmantot pulverveida, šķidr/ želejveida un tablešu mazgāšanas līdzekļus.



Lietojiet tikai trauku mazgājamās mašīnās paredzētus mazgāšanas līdzekļus. Mēs iesakām nelietot mazgāšanas līdzekļus, kas satur hloru un fosfātus, jo tie ir kaitīgi videi.

Mazgāšanas līdzekļa uzpildīšana

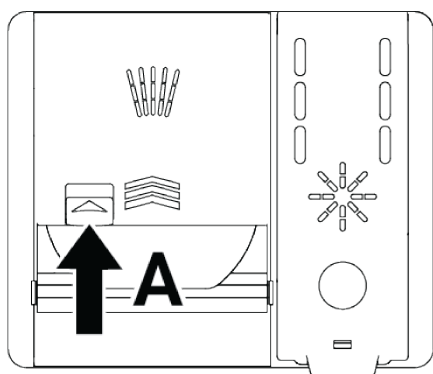
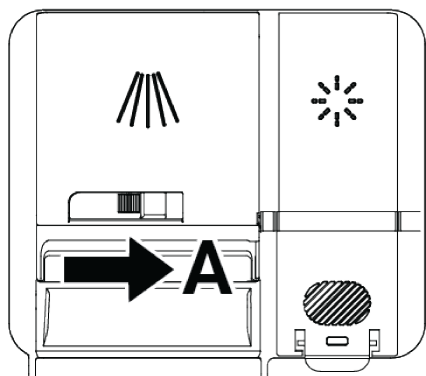
Lai panāktu labus mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus, ievērojiet mazgāšanas līdzekļa iepakojumā norādītos norādījumus. Lai saņemtu papildu informāciju, sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.



Mazgāšanas līdzekļa nodalījumā nedrīkst ievietot šķīdinātājus. Pastāv sprādziena risks!

Tūlīt pirms trauku mazgājamās mašīnas iedarbināšanas ievietojiet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļa nodalījumā šādi.

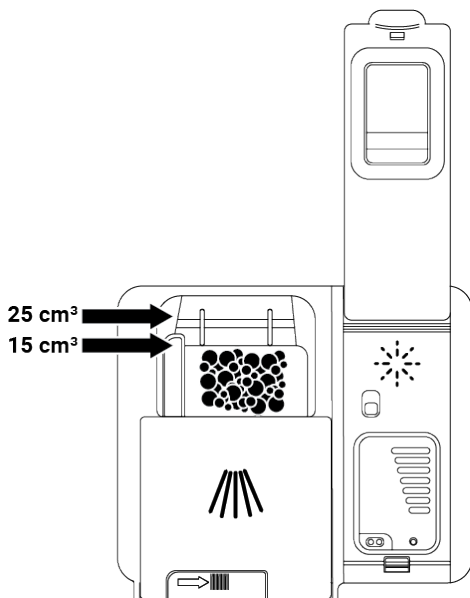
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma durvis, nospiežot fiksatoru pa labi (A) (atkarībā no modeļa)



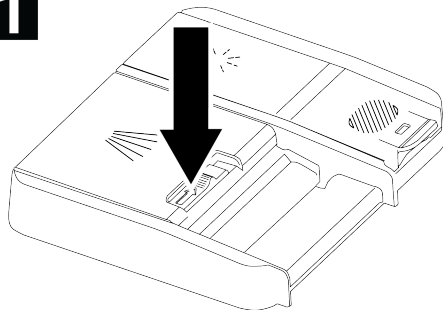
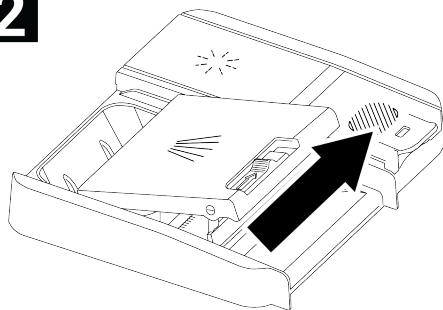
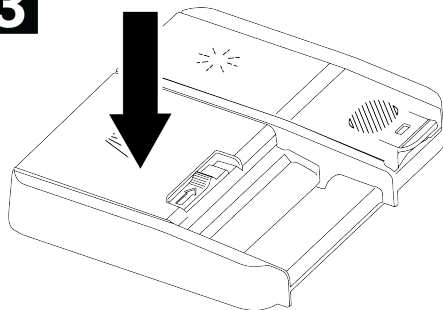
2. Ievietojiet nodalījumā norādīto daudzumu pulvera, šķidrā/gēla vai tablešu mazgāšanas līdzekļa.



Mazgāšanas līdzekļa nodalījuma iekšpusē ir līmeņa līnijas, kas palīdz izmantot pareizu mazgāšanas līdzekļa pulvera daudzumu. Mazgāšanas līdzekļa nodalījumā ir 45 cm³ mazgāšanas līdzekļa, kad tas ir pilnībā piepildīts. Piepildiet mazgāšanas līdzekļa nodalījumu līdz 15 cm³ vai 25 cm³ mazgāšanas līdzekļa līmenim atkarībā no tā, cik pilna ir trauku mazgājamā mašīna un/vai cik netīri ir trauki. Ja tiek izmantots mazgāšanas līdzeklis tabletēs, pietiek ar vienu tableti.



3. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma vāciņu, nospiežot to bultas virzienā. Kad vāks ir aizvērts, atskan "klikšķa" skaņa.

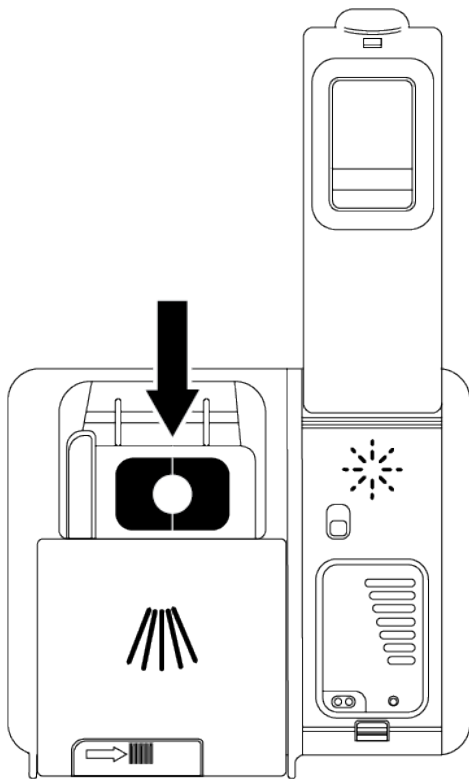
1**2****3**

Tā kā mazgāšanas līdzekļu tablešu šķīdība mainās atkarībā no temperatūras un laika, vienmēr izmantojiet pulverveida vai šķidru/želveida mazgāšanas līdzekli īsos ciklos bez iepriekšējas mazgāšanas.

Tablešu mazgāšanas līdzekļi

Papildus parastajiem mazgāšanas līdzekļiem tabletēs tirgū ir pieejami arī mazgāšanas līdzekļi tabletēs, kas satur ūdeni mīkstināšu sāli un/vai skalošanas līdzekli. Daži no tiem satur arī īpašas sastāvdaļas, piemēram, stikla konservantus un nerūsējošā tērauda konservantus. Šīs tabletes darbojas līdz noteiktam ūdens cietības līmenim (21°dH). Ūdens mīkstināšanas sāls un skalošanas līdzeklis jāizmanto kopā ar mazgāšanas līdzekli tabletēs, ja tas pārsniedz šo līmeni.

Vislabāko mazgāšanas veikspēju trauku mazgājamajās mašīnās panāk, ja mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un ūdeni mīkstināšu sāli izmanto atsevišķi.



Lietojot mazgāšanas līdzekļus tabletēs, ievērojiet ražotāja norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

Lietojot tabletes, sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju, ja pēc mazgāšanas cikla beigām trauki ir slapji un/vai ja pamanāt kaļķakmens traipus, īpaši uz glāzēm.

Pārejot no tablešu mazgāšanas līdzekļa uz pulverveida mazgāšanas līdzekli:

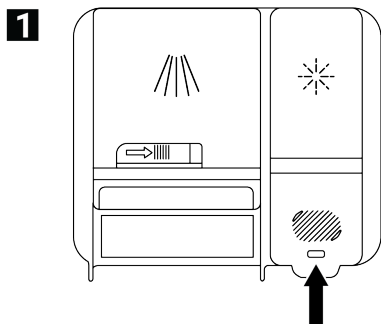
- Pārlicinieties, ka sāls un skalošanas līdzekļu nodalījums ir pilns.
- Iestatiet ūdens cietības iestatījumu augstākajā pozīcijā un palaidiet mazgāšanas ciklu ar tukšu trauku mazgājamo mašīnu.
- Pēc tukša mazgāšanas cikla izlasiet lietošanas pamācību un vēlreiz noregulējiet ūdens cietības iestatījumu atbilstoši jūsu ūdensapgādes tīklam.
- Iestatiet atbilstošu skalošanas līdzekļa iestatījumu.

6.6 Skalošanas palīg līdzeklis

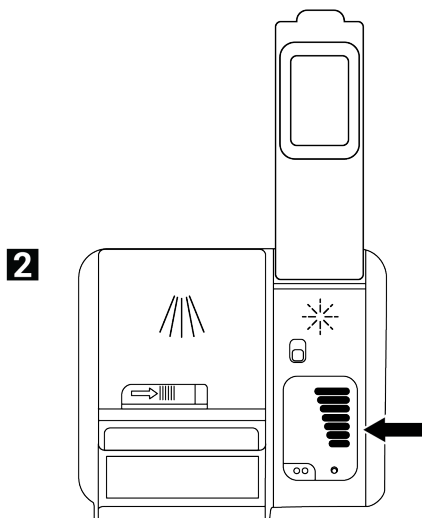
Trauku mazgājamajās mašīnās izmantotais skalošanas līdzeklis ir īpašs savienojums, kas uzlabo žāvēšanas efektivitāti un novērš ūdens vai kaļķakmens paliekas uz mazgājamajiem priekšmetiem. Tādēļ pārlicinieties, ka skalošanas līdzekļa nodalījumā ir skalošanas līdzeklis, un izmantojiet tikai tādu skalošanas līdzekli, kas paredzēts izmantošanai trauku mazgājamajās mašīnās.

Skalošanas līdzekļa uzpildīšana

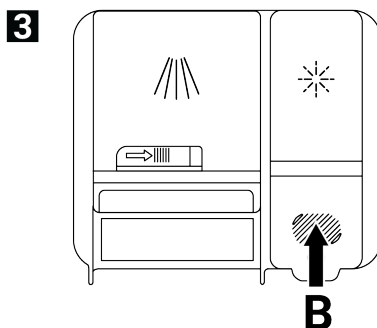
1. Atveriet skalošanas līdzekļa vāciņu ar fiksatoru.



2. Piepildiet nodalījumu līdz MAX līmenim.



3. Aizveriet nodalījuma vāku, viegli piespiežot to pie punkta (B).



4. Palieliniet iestatījumu, ja pēc mazgāšanas uz traukiem parādās ūdens pēdas, vai samaziniet to, ja, noslaucot ar rokām, paliek zilas pēdas. Rūpnīcā šis iestatījums ir iestatīts 3. pozīcijā.

i Skalošanas palīg līdzekļa iestatījums ir aprakstīts sadaļā "Skalošanas palīg līdzekļa daudzuma regulēšana" sadaļā "Trauku mazgājamās mašīnas darbība".

i Noslaukiet skalojamo līdzekli, kas izlijis ārpus kameras. Nejausa skalošanas līdzekļa noplūde izraisa putu veidošanos un samazina mazgāšanas efektivitāti.

6.7 Trauku ievietošana trauku mazgājamajā mašīnā

Ja pareizi izvietosiet traukus atbilstoši trauku mazgājamās mašīnas ietilpībai, trauku mazgājamā mašīna tiks vislabāk izmantota enerģijas patēriņā, mazgāšanas un žāvēšanas efektivitātes ziņā.

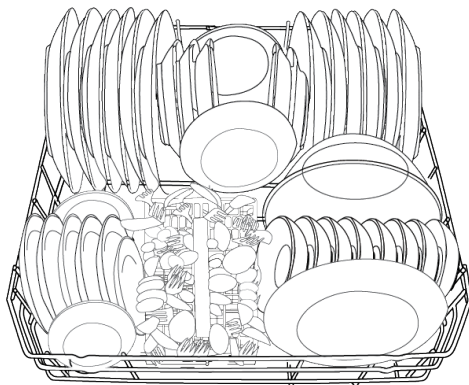
- Pirms trauku ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā no tiem noņemiet ēdiena atliekas (kaulus, augļu kauliņus u. c.).
- Ja iespējams, grozu centrālajos nodalījumos ievietojiet plānas, šauras formas priekšmetus.
- Ļoti netīrus un lielus priekšmetus ievietojiet apakšējā grozā, bet mazus, delikātus un vieglus priekšmetus - augšējā grozā.
- Novietojiet dziļus traukus, piemēram, bļodas, glāzes un katlus, ar augšdaļu uz leju. Tas novērs ūdens uzkrāšanos tajās.

! Lai izvairītos no iespējamām traumām, vienmēr ievietojiet garus un smailus traukus, piemēram, galda piederumu grozā ar smailu galu uz leju vai horizontāli uz trauku mazgājamās mašīnas groziem.

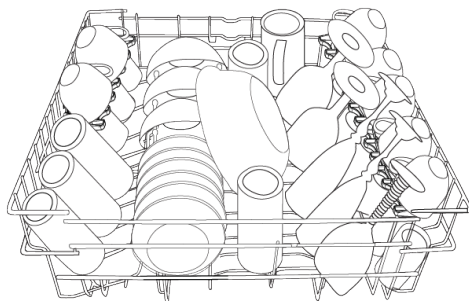
Vispirms iztukšojiet traukus apakšējā grozā, pēc tam - augšējā grozā.

Alternatīvie grozu izkārtojuma piemēri

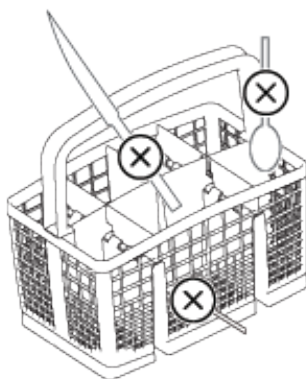
Apakšējais grozs

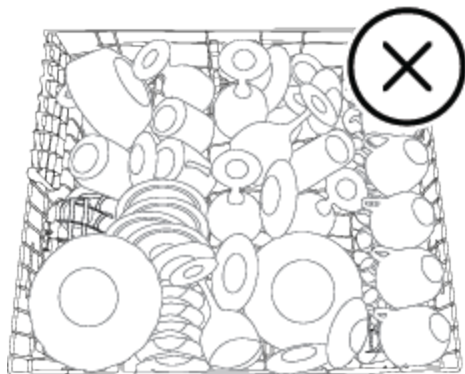
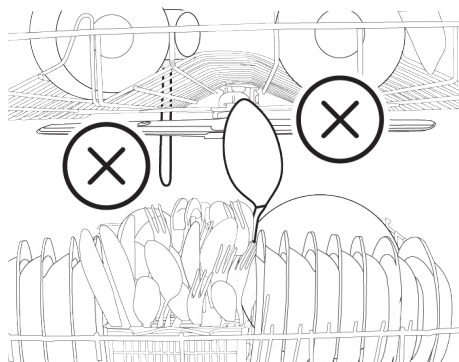
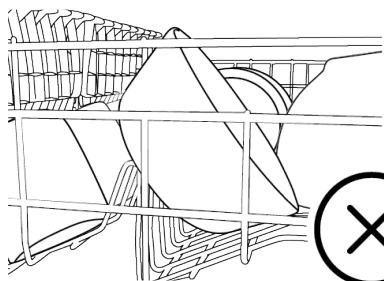
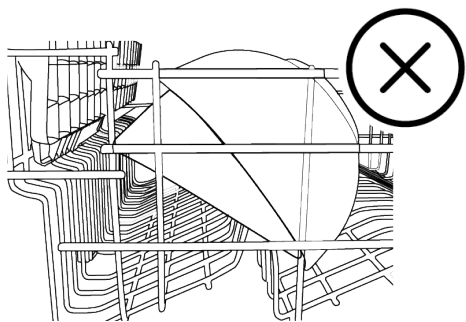


Augšējais grozs



Nepareiza izvietošana



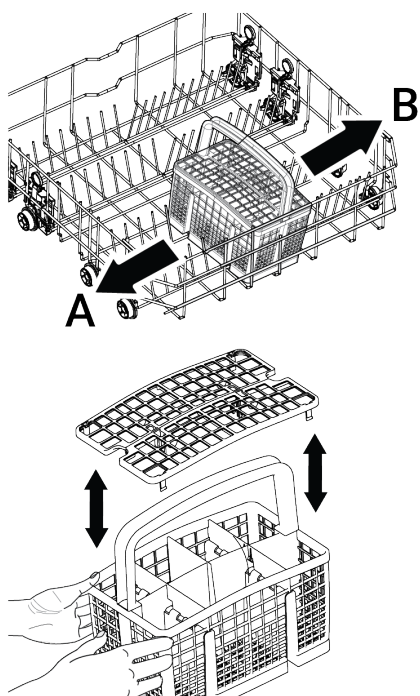


6.8 Galda piederumu grozs

(atkarībā no modeļa)

Galda piederumu grozs ir īpaši paredzēts tīrākai nažu, dakšu, karošu u. c. mazgāšanai.

Pateicoties galda piederumu groza kustīgajai (A, B) funkcijai, jūs varat izveidot plašāku laukumu, ievietojot traukus apakšējā grozā, un atbrīvot vietu dažāda izmēra traukiem.

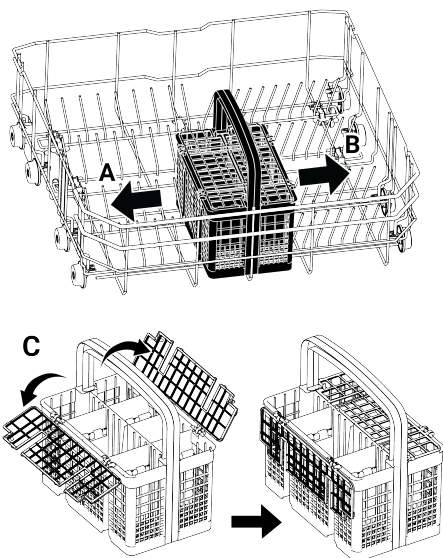


6.9 Galda piederumu grozs

(atkarībā no modeļa)

Galda piederumu grozs ir īpaši paredzēts tīrākai nažu, dakšu, karošu u. c. mazgāšanai.

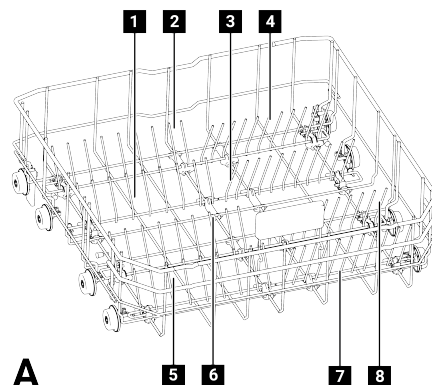
Pateicoties galda piederumu groza kustīgajai (A, B) funkcijai, jūs varat izveidot plašāku laukumu, ievietojot traukus apakšējā grozā, un atbrīvot vietu dažāda izmēra traukiem. Ja vēlaties izvietot vairāk galda piederumu, atdalītājus varat nolocīt uz sāniem. (C)



6.10 Salokāmi apakšējā groza vadi

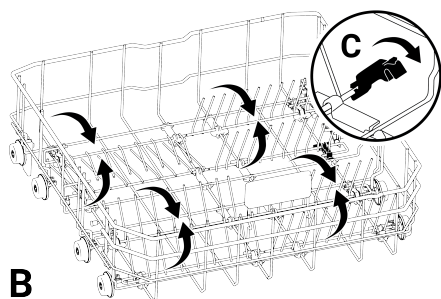
(atkarībā no modeļa)

Trauku mazgājamās mašīnas apakšējā groza salokāmie vadi, kas sastāv no sešām daļām (A), ir paredzēti, lai vieglāk ievietotu lielus priekšmetus, piemēram, katlus, bļodas utt. Ja vēlaties, varat izveidot lielākas telpas, salokot katru gabalu atsevišķi vai visus kopā.



Lai salokāmos vadus salocītu guļus stāvoklī, virziet vadus bultiņu virzienā, turot tos centrā (B). Paceliet uz augšu, lai

atgrieztu vadus vertikālā stāvoklī.
Salokāmie vodi tiks ielocīti atpakaļ
fiksatorā (C).



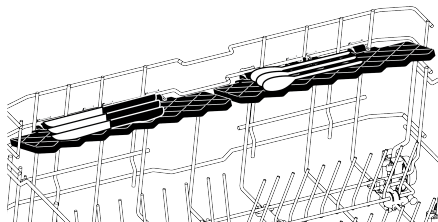
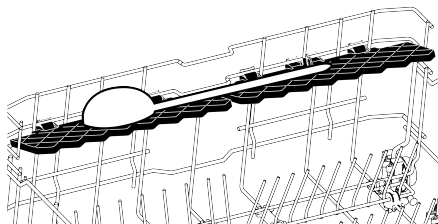
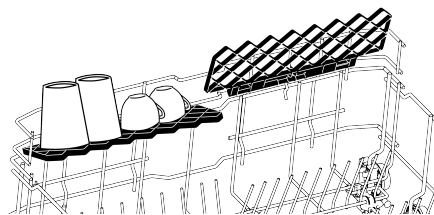
B

- i** Vadu novietošana horizontālā stāvoklī, turot tos no galiem, var izraisīt to saliekšanu. Tādējādi ieteicams stieples vidū novietot horizontālā vai vertikālā stāvoklī, turot no apakšas un spiežot bultas virzienā.

6.11 Daudzfunkcionāls apakšējais grozs / augstumā regulējams servēšanas plaukts

(atkarībā no modeļa)

Pateicoties šim piederumam trauku mazgājamās mašīnas apakšējā grozā, varat viegli nomazgāt papildu glāzes vai tādus priekšmetus kā garas pavārnīcas un maizes naži.



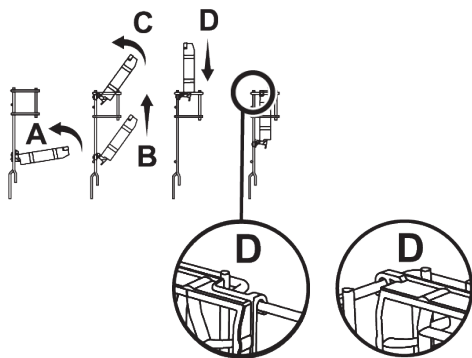
- i** Plauktus var izmantot pēc saviem ieskatiem, novietojot tos uz augšu vai uz leju, vai arī tos var aizvērt, lai apakšējā grozā izveidotu lielu telpu.



Pārliecinieties, ka izsmidzinātāja plecs netrāpa uz plauktiem novietotajiem traukiem

Lai atgrieztu plauktus slēgtā stāvoklī;

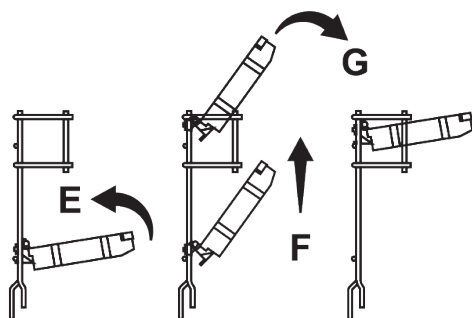
1. Salieciet plauktu (A).
2. Novietojiet plauktu uz augšu (B).
3. Novietojiet plauktu vertikālā stāvoklī (C).
4. Novietojiet plauktu uz leju un fiksējiet to ar cilpiņām (D).



Jūs varat pārslēgt plauktu uz atvērtu pozīciju, veicot tās pašas darbības apgrieztā virzienā.

Plauktu augstuma regulēšana:

1. Salieciet plauktu (E).
2. Novietojiet plauktu uz augšu (F).

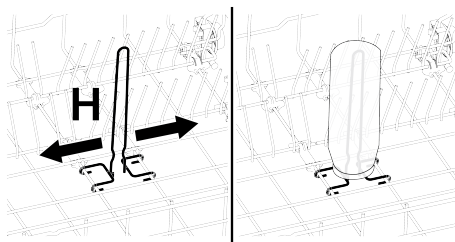


3. Atveriet plauktu līdz vēlamajam līmenim (G).

6.12 Apakšējais grozs ar pudeles stiepli

(atkarībā no modeļa)

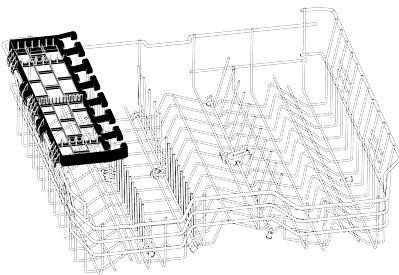
Pudeles vads ir izstrādāts, lai atvieglotu plašu un augstu priekšmetu mazgāšanu. Kad tas netiek lietots, pudeles vadu no groza var izņemt, izvelkot to no abām pusēm uz āru (H).



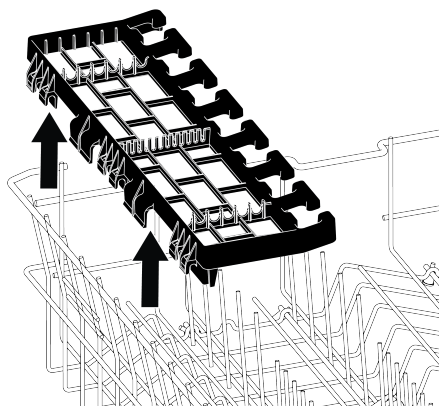
6.13 Augšējā groza daudzfunkcionālais servisa plaukts

(atkarībā no modeļa)

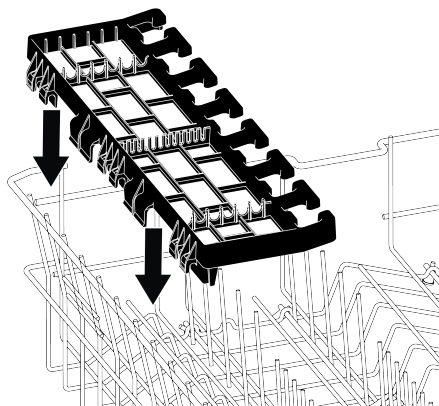
Pateicoties ierīces augšējā groza daudzfunkcionālajam servisa plauktam, jūs viegli varat ievietot un mazgāt garus piederumus un virtuves piederumus. Arī vīna glāžu nostiprināšanas nodalījumi, kas pieejami šī piederuma priekšpusē, ļauj augšējā grozā vieglāk novietot pareizo izmēru traukus.



Ja nevēlaties to izmantot, varat noņemt augšējā groza daudzfunkcionālo servisa plauktu, paceļot to uz augšu.



Augšējā groza daudzfunkcionālo servisa plauktu varat atkārtoti ievietot augšējā groza sānos, lai to no jauna varētu izmantot.

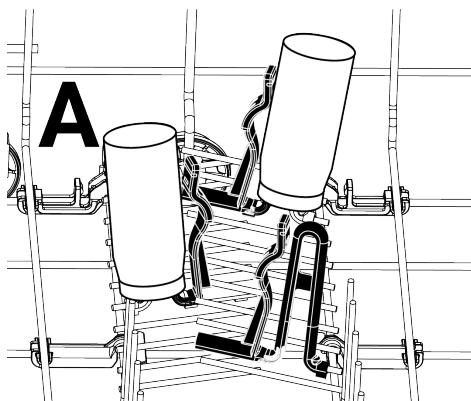


Ilustrācija 2:

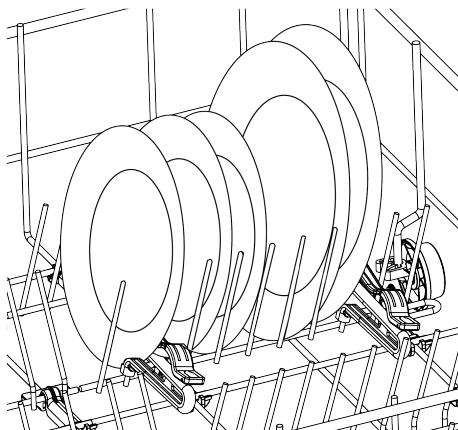
6.14 Pudeļu un trauku turētājs apakšējā grozā

(atkarībā no modeļa)

Apakšējā groza pudeļu un šķīvju turētājs (A) ir paredzēts, lai atvieglotu šauru un augstu trauku mazgāšanu. Pēc salokāmo vadu novietošanas horizontālā stāvoklī pudeles var novietot uz pudeļu turētājiem. Nostipriniet pudeles, saspiežot tās ar pudeļu turētāja skavu, kā parādīts attēlā zemāk.



Kad salokāmo stiepli novietosiet vertikālā stāvoklī, traukus varēsiet novietot, nenoņemot turētājus.



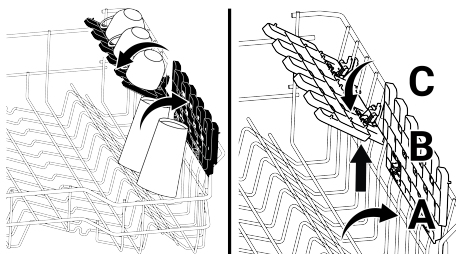
Vadu novietošana horizontālā stāvoklī, turot tos no galiem, var izraisīt to saliekšanu. Tāpēc ir ieteicams vadus novietot horizontālā vai vertikālā stāvoklī, turot tos no apakšas.

6.15 Augšējā groza statīvs ar regulējamu augstumu

(atkarībā no modeļa)

Trauku mazgājamās mašīnas augšējā groza augstuma regulējamo plauktu augšējo un apakšējo pusi varat izmantot pēc saviem ieskatiem, novietojot tos uz

augšu vai uz leju atbilstoši trauku, piemēram, glāžu, krūžu utt., augstumam (A, B, C).



6.16 Augšējā groza augstuma pielāgošana

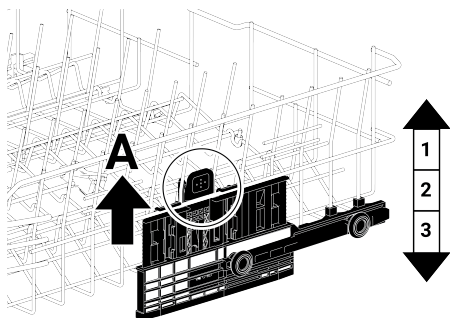
(atkarībā no modeļa)

Augšējā groza augstuma regulēšanas mehānisms ir veidots tā, lai trauku mazgājamās mašīnas augšējā vai apakšējā nodalījumā varētu izveidot plašas vietas, regulējot grozu uz augšu vai uz leju, kad tas ir tukšs vai pilns.

Pateicoties šim mehānismam, grozu varat izmantot trīs dažādās pozīcijās, proti, apakšējā, vidējā vai augšējā pozīcijā.

1. Lai paceltu grozu, turiet groza vadus un velciet grozu uz augšu ar abām rokām, kamēr grozs atrodas zemākajā stāvoklī (A)
2. Atlaidiet grozu, kad tas nokļūst nākamajā augšējā pozīcijā ar "klikšķi", ko var dzirdēt no labās un kreisās puses mehānismiem.

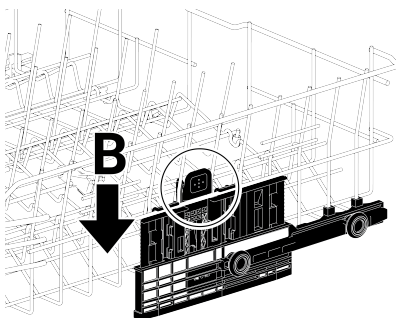
Atkārtojiet to pašu darbību, ja augstums nav pietiekams.



Lai nolaistu grozu, veiciet šādas darbības, kamēr grozs atrodas augšējā stāvoklī;

1. Ar abām rokām turot augšējo grozu vadus un nedaudz paceļot grozu uz augšu, vienlaicīgi nospiediet un atlaistiet attēlā (B) redzamos fiksatorus.
2. Nolaidiet grozu nākamajā apakšējā pozīcijā.
3. Atlaidiet grozu, kad tas nokļūst nākamajā apakšējā pozīcijā.

Atkārtojiet to pašu darbību, ja augstums nav pietiekams.



i Kustības mehānisms var nedarboties pareizi, ja augšējais grozs ir pārslogots vai ja slodze ir nelīdzsvarota. Un smagākos apstākļos tas var nokrist uz nākamo zemāko pozīciju.

i Pārliecinieties, ka regulēšanas mehānismi augšējā groza labajā un kreisajā pusē ir izlīdzināti.

6.17 Augšējā groza augstuma pielāgošana

(atkarībā no modeļa)

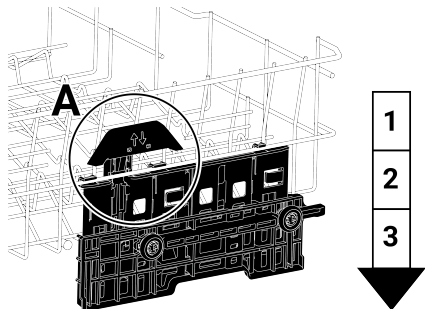
Augšējā groza augstuma regulēšanas mehānisms ir veidots tā, lai trauku mazgājamās mašīnas augšējā vai apakšējā nodalījumā varētu izveidot plašas vietas, regulējot grozu uz augšu vai uz leju, kad tas ir tukšs vai pilns.

Pateicoties šim mehānismam, grozu varat izmantot trīs dažādās pozīcijās, proti, apakšējā, vidējā vai augšējā pozīcijā.

Lai nolaistu grozu, veiciet šādas darbības, kamēr grozs atrodas augšējā stāvoklī;

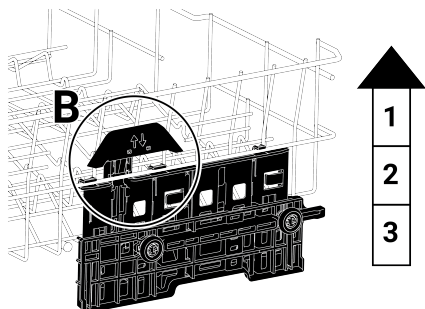
1. Turiet augšējā groza vadus un paceliet mehānisma rokturi uz augšu, kā parādīts attēlā (A).
2. Nolaidiet grozu nākamajā apakšējā pozīcijā.
3. Atlaidiet grozu, kad tas nokļūst nākamajā apakšējā pozīcijā.

Atkārtojiet to pašu darbību, ja augstums nav pietiekams.



1. Lai paceltu grozu, turiet groza vadus un velciet grozu uz augšu ar abām rokām, kamēr grozs atrodas zemākajā stāvoklī (B)
2. Atlaidiet grozu, kad tas nokļūst nākamajā augšējā pozīcijā ar "klikšķi", ko var dzirdēt no labās un kreisās puses mehānismiem.

Atkārtojiet to pašu darbību, ja augstums nav pietiekams.



Kustības mehānisms var nedarboties pareizi, ja augšējais grozs ir pārslogots vai ja slodze ir nelīdzsvarota. Un smagākos apstākļos tas var nokrist uz nākamo zemāko pozīciju.



Pārliecinieties, ka regulēšanas mehānismi augšējā groza labajā un kreisajā pusē ir izlīdzināti.

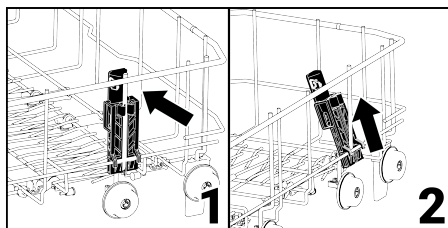
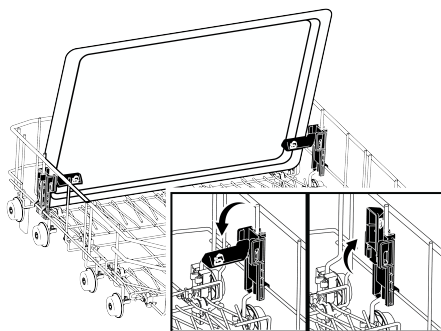
6.18 Paplātes mazgāšanas atbalsts

(atkarībā no modeļa)

Ja vēlaties mazgāt paplāti apakšējā grozā, varat izmantot paplātes mazgāšanas atbalstus.

Lai izvēlētos pareizo ciklu un funkciju, skatiet sadaļu Papildu funkcijas.

Šo daļu var salocīt, ja tā netiek izmantota, lai atvieglotu trauku novietošanu.



Vajadzības gadījumā daļu var arī noņemt, kā parādīts 1. un 2. attēlā.

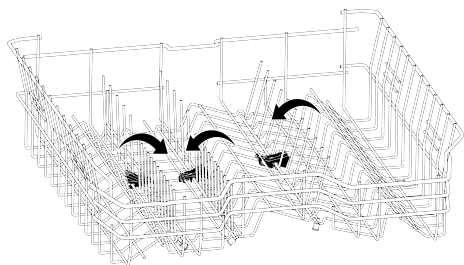
Lai veiktu veiktspējas pārbaudes testus, kas jāveic saskaņā ar standartiem, paplātes mazgāšanas balsti jānoņem, kā parādīts 1. un 2. attēlā.

6.19 Salokāmi augšējā groza vadi

(atkarībā no modeļa)

Salokāmos vadus var izmantot, ja trauku mazgājamās mašīnas augšējā grozā nepieciešams vairāk vietas lieliem traukiem.

Lai salokāmos vadus salocītu guļus stāvoklī, turiet vadus centrā un virziet tos bultiņas virzienā, kas parādīts attēlā. Izveidotajā vietā novietojiet lielos traukus. Paceliet uz augšu, lai atgrieztu vadus vertikālā stāvoklī.

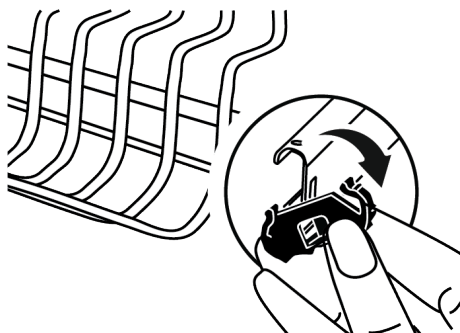


Vadu novietošana horizontālā stāvoklī, turot tos no galiem, var izraisīt to saliekšanu. Tāpēc satveriet centrālos vadus par apakšu un virziet tos bultas virzienā, lai tie atrastos guļus vai vertikālā stāvoklī.

6.20 Augšējā groza augstuma pielāgošana

(atkarībā no modeļa)

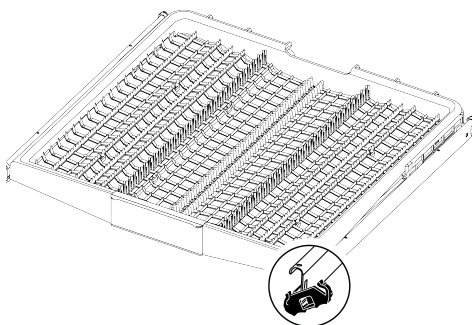
Lielos gabalus, piemēram, podus, ievietojiet apakšējā grozā. Augšējā groza augstumu var regulēt atbilstoši trauku izmēram. Lai regulētu groza augstumu; izmantojot groza riteņus, atveriet turētājus augšējo groza sliedes galos, pagriežot tos uz sāniem, un noņemiet grozu. Mainiet riteņu stāvokli, ievietojiet grozu atpakaļ sliedē un aizveriet turētājus.



6.21 Galda piederumu grozs

(atkarībā no modeļa)

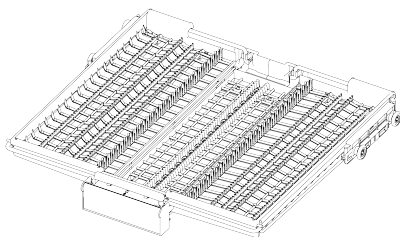
Griestu galda piederumu grozs ir paredzēts dakšu, karošu u. c. mazgāšanai, ievietojot tās starp ķemmēm uz paplātes.

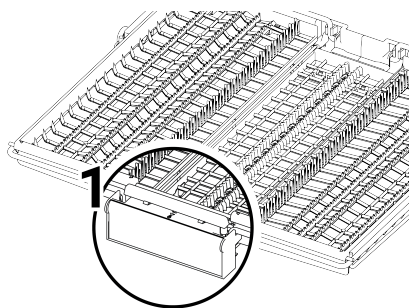


6.22 Galda piederumu grozs

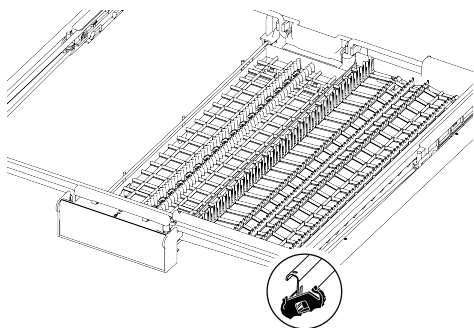
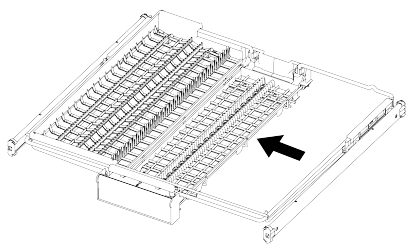
(atkarībā no modeļa)

Griestu galda piederumu grozs ir paredzēts dakšu, karošu u. c. mazgāšanai, ievietojot tās starp ķemmēm uz paplātes.





Modeljos ar daļējas kustības funkciju, kad ir nospiests roktura rokturis (1), groza vidusdaļā esošā paplāte nolaižas apakšējā pozīcijā; sistēma tiek atbloķēta, un labās un kreisās puses paplātes var brīvi pārvietot. Brīvais laukums, kas izveidojas, pārvietojot sānu paplātes, ļauj augšējā grozā ievietot garus traukus.



Ja vidējā paplāte ir apakšējā pozīcijā, uz tās var novietot garus traukus, piemēram, kafijas tasītes, pavārnīcas u. tml.. Kad sānu paplātes ir noliekas uz abām pusēm, ir

iespējams pavilkt rokturi un nodrošināt vidējās paplātes pacelšanu un sistēmas bloķēšanu.

6.23 Daļas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā

- Trauku mazgājamajā mašīnā nemazgāji traukus, kas ir piesārņoti ar cigarešu pelniem, vaska atliekām, lakas, krāsas, ķīmikālijām utt.
- Nemazgāji trauku mazgājamajā mašīnā dakšiņas, karotes un nažus ar koka vai kaula rokturiem, līmētām daļām, karstumizturīgām plastmasas daļām, vara un alvas traukiem.



Tāpat kā mazgājot ar rokām, trauku mazgājamā mašīna var mainīt porcelāna, alumīnija un sudraba dekoratīvo apdruku krāsu un traipu. Dažu veidu smalks stikls un kristāli laika gaitā var zaudēt caurspīdīgumu. Mēs iesakām pievērst īpašu uzmanību tam, lai iegādātie jaunie trauki būtu piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.

6.24 Apakšējā izsmidzināšanas roka

Apakšējā izsmidzināšanas roka mazgā traukus apakšējā grozā.

6.25 Augšējā izsmidzinātāja roka

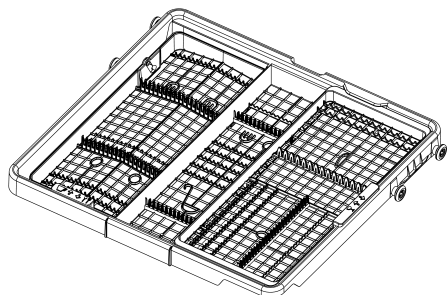
Augšējais izsmidzinātāja posms mazgā traukus augšējā grozā.

6.26 Griestu galda piederumu grozs [Soft Spike]

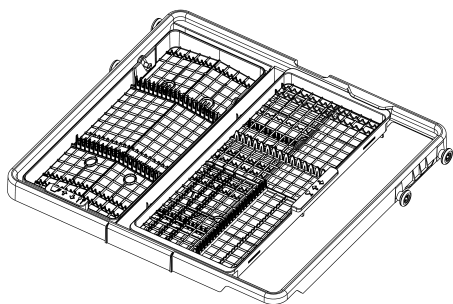
(atkarīgs no modeļa)

Ķemmes ir optimizētas uz galda piederumu paplātes, lai īpaši atbalstītu dakšiņas, karotes un nažus, ar simboliem, kas norāda, kurš veids ideāli jāievieto kurā paplātes daļā.

Kreiso paplāti var pārvietot uz augšu un uz leju, velkot vai spiežot uz leju rokturi. Atrodoties zemākajā pozīcijā, krūzes var novietot uz šīs paplātes, lai nodrošinātu papildu elastību.



zem tā, lai augšējā grozā varētu ievietot lielākas glāzes, un to atbalsta mīksta smaile.

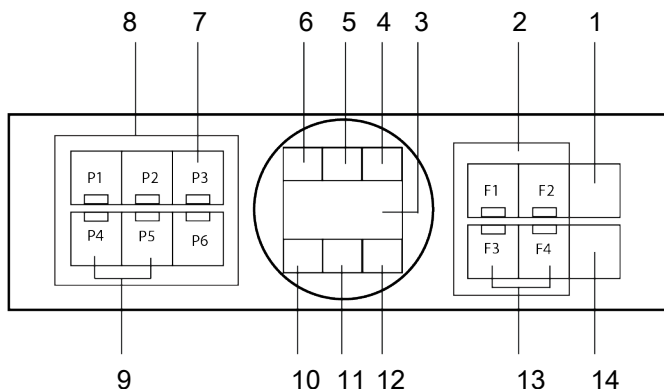


Ilustrācija 3: Labo paplāti var brīvi pārvietot uz sāniem. Kad labais paliktnis tiek pārvietots pa kreisi, tas rada papildu vietu

7 Produkta ekspluatācija

7.1 Produkta ekspluatācija

Vispirms izlasiet nodaļu "Drošības brīdinājumi"!



- | | |
|---|---|
| 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga | 2 Funkciju atlasīšanas pogas |
| 3 Displejs | 4 Programmas darbības indikators |
| 5 Zema skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikators | 6 Zema sāls līmeņa brīdinājuma indikators |
| 7 Iestatījumu atlasēšanas taustiņš / programmas taustiņš (taustiņš ir neaktīvs, ja to izmanto iestatījumiem.) | 8 Programmu atlasīšanas poga |
| 9 Bērna (pogas) bloķēšanas funkcija | 10 Bērna (pogas) bloķēšanas indikators |
| 11 Nav izmantošanā | 12 Automātiskais durvju atvēršanas indikators |
| 13 Automātiskā durvju atvēršanas funkcija | 14 Sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņš |

Nepieskarieties displejam ar mitrām rokām.

Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, indikatoru gaismas displejā iedegas pozīcijā ON ieslēgts. Kad trauku mazgājamā mašīna ir izslēgta, tie izdziest. Cikla atlasēšanas/atcelšanas poga
Izvēlieties ciklu, ko vēlaties palaist, no "ciklu izvēles taustiņiem" un nospiediet taustiņu. Nospiediet taustiņu Start / Uzturēt / Atcelt uz 3 sekundēm, lai atceltu iesākto programmu

Pēc skaitīšanas lejupejošā secībā 3–2–1 displejā parādīsies 0:01 un sāksies ūdens izvadīšanas process. Izmešanas process tiks pabeigts 2 minūšu laikā, un trauku mazgājamā mašīna signalizēs, kad tas būs pabeigts.

Funkciju pogas

Ja cikla izvēles vai atlikšanas izvēles laikā tiek nospiesti funkciju taustiņi, ja izvēlētais cikls atbalsta izvēlēto funkciju, atskanēs pozitīvs pogas brīdinājuma signāls. Ja izvēlētais funkcijas indikators iedegas, tas nozīmē, ka funkcija ir izvēlēta.

Lai atceltu funkciju izvēli, vēlreiz nospiediet un turiet funkciju pogu, līdz funkciju indikators izslēdzas.

Trauku mazgājamās mašīnas sagatavošana

1. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.
2. Ielieciet traukus atbilstoši aprakstam lietošanas instrukcijā.
3. Pārliedziniet, vai apakšējā un augšējā smidzinātāja sviras brīvi griežas.
4. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa tvertnē piemērotu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Cikla izvēle

1. Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

2. Pārbaudiet, vai nav izgaismoti zema sāls līmeņa un zema skalošanas līdzekļa līmeņa indikatori un, ja nepieciešams, pievienojiet sāli un/vai skalošanas līdzekli.
3. Izvēlieties jūsu traukiem piemērotu mazgāšanas ciklu, ņemot vērā informāciju par ciklu un vidējo patēriņa vērtību tabulu.
4. Nospiežot trauku mazgājamās mašīnas pogu Start/Pause/Cancel, tiek palaista izvēlēta programma.

7.2 Programmas informācijas un vidējo patēriņa vērtību tabula

Programmu datu un vidējā patēriņa vērtību tabula

Programmas Numurs	0	1	2	3	4	5	6
Programmas nosaukums	-	SensorAdapt	Intensivā	Eco *	Saudzīgā	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Mazgāšanas temperatūrai	-	50-72 °C	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C	35 °C
Piemērota	-	Tā ir automātiska programma, kas analizē slodzes daudzumu un piesārņojuma līmeni mašīnā un optimizē mazgāšanas temperatūru un laiku, izmantojot maksimālo intelektu.	Piemērota ārkārtīgi netīriem traukiem, katliem un pannām.	Paredzēta trauku mazgāšanai ar parastu netīrību līmeni. Šī ir visefektīvākā programma, kas apvieno jauču un optimizētu ūdens patēriņu. Tā tiek izmantota, lai novērtētu iekārtas atbilstību ES Ekodizaina direktīvai.	Īpaša programma traušu stikla trauku saudzīgai tīrīšanai.	Programma parasti nosmērētu trauku ikdienas mazgāšanai ātrajā režīmā.	Piemērota mazliet netīriem ikdienas traukiem, no kuriem noslaucītas ēdiena paliekas vai kuri iepriekš notīrīti.
Priekšmazgāšana	-	No vidējas līdz lielai	Lielā	Vidēja	Maza	Vidēja	Maza
Mazgāšana	-	+	+	-	+	-	-
Žāvēšana	-	+	+	+	+	+	+
Ilgums (min.)	-	73-174	187	227	120	58	30
Ūdens (l)	-	8,2-12,4	16,2	8,9	14,4	11,6	10,8
Enerģija (kWh)	-	0,660-1,113	1,51	0,758	0,92	1,18	0,8
Atlasāmas funkcijas	-	K	T, E, Y, F, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, R, B, M, K	T, E, G, R, B, H, M, K	T, E, B, M

Ielādes jauda: 15

Tabulā redzamās patēriņa vērtības ir noteiktas standartizētos apstākļos. Tādēļ reālos apstākļos iespējama novirze no šīm vērtībām. * Atsauču programma pārbaudes institūtiem. Pārbaudes saskaņā ar standartu EN 50242/60436 ir jāveic ar pilnu ūdens mīkstinātāja sāls dozatoru un pilnu skalošanas palīgīdzekļa tvertni, izmantojot pārbaudes programmu. Programmām, izņemot Eco 50 °C programmu, norādītās vērtības ir tikai orientējošas. (#) Papildfunkcijas var izraisīt izmaiņas programmas ilgumā.

7.3 Papildu funkcijas

Trauku mazgājamās mašīnas cikli ir izstrādāti tā, lai nodrošinātu vislabāko mazgāšanas veiktspēju, ņemot vērā netīrumu veidu un daudzumu, kā arī mazgājamo trauku īpašības.

Ir pievienotas papildu funkcijas, kas palīdz ietaupīt laiku, ūdeni un enerģiju, kā arī nodrošina ērtāku un higiēniskāku mazgāšanu ar pielāgojamiem iestatījumiem.



Papildu funkcijas var mainīt izvēlētā cikla ilgumu.



Papildu funkcijas nav pieejamas visām programmām. Funkcijas indikators netiks rādīts, ja programma nav pieejama.



Funkcijas, ko var izmantot mazgāšanas programmās, ir norādītas ar burtiem, piemēram, "A, B, D, E, G, F, K..." "Cikla informācijas un vidējo patēriņa vērtību tabulā". Norādījumus par šo funkciju lietošanu varat atrast lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Papildfunkcijas".



Dažas palīgfunckijas nevar izmantot kopā. Ja izvēlētā funkcija netiek rādīta, lai gan tā ir redzama "Cikla informācijas un vidējo patēriņa vērtību tabulā", to var aktivizēt pēc citu palīgfunckiju izslēgšanas.

Lai ciklam pievienotu papildu funkcijas:

1. Izvēlieties vēlamo mazgāšanas programmu.
2. Izvēloties papildu funkciju, iedegas papildu funkcijas indikators. Vēlreiz nospiežot funkciju pogu, indikators nodziest un izvēle tiek atcelta.

Ja jūsu trauku mazgājamā mašīnai atkarībā no modeļa ir apakšizvēlnes funkcijas, skatiet papildu funkciju sadaļā sniegtos norādījumus par to izmantošanu.



Ne visas funkcijas, kas norādītas ar burtiem, piemēram, "A, B, D, E, G, F, K...", ciklu informācijas un vidējo patēriņa vērtību tabulā var izmantot jūsu trauku mazgājamajā mašīnā; funkcijas, kuras var izmantot jūsu trauku mazgājamajā mašīnā, ir izskaidrotas šīs rokasgrāmatas papildu funkciju sadaļā.

Funkcija Self Dry (K)

(atkarībā no modeļa)

Trauku mazgājamās mašīnas funkcija Self Dry palielina trauku mazgājamās mašīnas žāvēšanas efektivitāti un ietaupa enerģiju. Aktivizējot šo funkciju, trauku mazgājamās mašīnas durvis pēc mazgāšanas programmas beigām atveras automātiski. Šī funkcija var pagarināt izvēlētās programmas ilgumu līdz 35 minūtēm.



Šī funkcija var pagarināt izvēlētās programmas ilgumu līdz 35 minūtēm.



Self Dry funkcija izmanto "durvju atvēršanas stieņus", lai atvērtu trauku mazgājamās mašīnas durvis mazgāšanas cikla beigās. Šis process ilgst aptuveni 2 minūtes. Ja strāvas padeve pārtrūkst, kamēr stieņi tiek izkustināti, neaizveriet durvis ar spēku. Process tiks pabeigts, kad atjaunosies strāvas padeve, un stieņi atgriezīsies sākotnējā stāvoklī.



Ja ir aktivizēta Self Dry funkcija, žāvēšanas laikā durvis atveras automātiski, un cikla plūsma var turpināties. Ja izstrādājumam ir ekrāns, atpakaļskaitīšana turpinās uz ekrāna, kad durvis ir atvērtas, līdz žāvēšanas process ir pabeigts un cikls beidzas.

Funkcija Self Dry

Lai aktivizētu Self Dry funkciju:

1 - Kad trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta un durvis ir aizvērtas, nospiediet un turiet vienlaicīgi F3 un F4 funkciju pogas, lai iespējotu Self Dry funkciju.

2 - Self Dry indikatora indikators iedegas, un Self Dry ir aktivizēts.



Ciklu atlasē režīmā varat iespējot un atspējot Self Dry funkciju.

Lai atceltu Self Dry funkciju:

1 - Kad trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta un durvis ir aizvērtas, nospiediet un turiet F3 un F4 funkciju pogas kopā, lai atceltu Self Dry funkciju.

2 - Self Dry indikators izslēdzas, un funkcija ir atspējota.

Atlikšanas funkcija

(atkarībā no modeļa)

Ja jūsu reģionā elektroenerģijai tiek piemērota ekonomiskā režīna sistēma, varat izmantot aizkavēšanas funkciju, lai mazgātu traukus atbilstošā laikā.

Izvēlētais programmas sākuma laiku var atlikt līdz 24 stundām.

1. Kad durvis ir aizvērtas, pēc mazgāšanas programmas un citu papildu funkciju atlasīšanas, nospiediet atlikšanas pogu.
2. Piespiežot atlikšanas pogu, ekrāna informācijas līnijā parādās "1h" un atlikšanas indikators sāk mirgot.
3. Iestatiet vēlamo periodu, piespiežot atlikšanas pogu. Katrs pogas nospiedums pagarina aizkavēšanas periodu par 1 stundu, kopumā līdz 24 stundām. Nospiežot un turot nospiestu aiztures pogu, laiku soli palielinās ātrāk.
4. Nospiediet taustiņu Sākums / Turēt / Atcelt. Cikls sākas automātiski, kad beidzas kavēšanās periods.

Iestatījumu maiņa, kamēr atlikšanas funkcija ir aktīva

Kamēr atlikšanas funkcija ir aktīva, nevar veikt izmaiņas mazgāšanas ciklā, papildu funkcijās vai atlikšanas periodā.



Pēc cikla sākuma cikla un palīgfunckijas nevar iestatīt/mainīt.

Atlikšanas funkcijas atcelšana

Nospiediet pogu Start/Pause/Cancel the Program 3 sekundes, kad durvis ir aizvērtas un trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta. Pēc aiztures funkcijas atcelšanas ierīce atgriezīsies cikla izvēles režīmā.

Bērna (pogas) bloķēšanas funkcija

(atkarībā no modeļa)

Varat nepieļaut, ka citas personas ietekmē un maina cikla plūsmu un aiztures laiku, kad trauku mazgājamā mašīna darbojas.

Lai aktivizētu bērnu drošības funkciju:

1. Kad trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta un durvis ir aizvērtas, vienlaicīgi nospiediet un turiet P4 un P5, lai aktivizētu bērnu (pogu) bloķēšanu.
2. Tiek izgaismots bērnu drošības (taustiņu bloķēšanas) indikators, un taustiņu bloķēšana ir aktivizēta.



Bērnu bloķētājs neļauj mainīt izvēlētais funkcijas un deaktivizē pogu Start/Pause/Cancel.



Bērnu slēdzene neaizslēdz trauku mazgājamās mašīnas durvis.



Bērnu slēdzene automātiski izslēdzas, ja trauku mazgājamo mašīnu izslēdzat ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Lai atceltu bērnu drošības funkciju:

1. Kad trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta un durvis ir aizvērtas, vienlaicīgi nospiediet un turiet P4 un P5, lai atceltu bērnu (pogu) bloķēšanu.
2. Bērnu drošības (taustiņu bloķēšanas) indikators izslēgsies, un bērnu drošības funkcija tiks atcelta.

7.4 Funkcijas

SilentWash Funkcija (-as)

(atkarīgs no modeļa)

Funkcija SilentWash ir derīga 3 programmām.

1.Eco

2. Automātiski

3. Intensīvs

Palaižot šīs programmas ar kluso mazgāšanu, skaņas līmenis samazinās par 2 dBA un mazgāšanas laiks tiek pagarināts līdz 68 minūtēm.

TrayWash Funkcija (U)

(atkarīgs no modeļa)

Lai šī funkcija darbotos, atlasiet programmu Intensive 70° C (Intensīva 70° C) un nospiediet funkciju pogu.

Fast+ funkcija (F)

(atkarīgs no modeļa)

Tas ļauj izvēlētajai programmai mazgāt augstākā spiedienā un temperatūrā, saīsinot mazgāšanas laiku un samazinot ūdens daudzumu.

7.5 Programmas uzsākšana

Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, lai palaistu trauku mazgājamo mašīnu pēc programmas un papildu funkciju izvēles.



Trauku mazgājamā mašīna mīkstina ūdeni atbilstoši tīkla ūdens cietībai. Mazgāšanas cikla periods var mainīties arī programmas izpildes laikā, un to ietekmē istabas temperatūra, padotā ūdens temperatūra un trauku daudzums.



Uzmanieties, lai trauku mazgājamās mašīnas darbības laikā netiktu atvērtas durvis. Esiet uzmanīgi, jo, atverot trauku mazgājamās mašīnas durvis, var izplūst tvaiks.



Pēc skalošanas trauku mazgājamā mašīna kādu brīdi darbojas pauzes režīmā, pēc tam tiek veikts žāvēšanas posms, lai iztukšotu visu ūdeni, kas palicis uz traukiem un trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē, un lai iztīrītu ūdens mīkstinātāju.

7.6 Cikla atcelšana

Piespiediet sākšanas/apturēšanas/atcelšanas pogu un turiet to piespiestu 3 sekundes, kamēr durvis ir aizvērtas. Pēc atpakaļskaitīšanas 3–2–1 displejā parādīsies 0:01; nogaidiet līdz sāksies ūdens izvadīšanas process. Izmešanas process tiks pabeigts 2 minūšu laikā, un trauku mazgājamā mašīna signalizēs, kad tas būs pabeigts.



Dažiem modeļiem ir arī zummers.



Trauku mazgāšanas vai skalošanas līdzeklis var palikt trauku mazgājamajā mašīnā un/vai mazgātajos traukos saskaņā ar atcelto programmas soli.

7.7 Programmas beigas



Lai taupītu enerģiju, trauku mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas pēc noteikta laika, kad cikls ir beidzies vai nav sākts.



Pēc trauku mazgāšanas turiet tos trauku mazgājamajā mašīnā aptuveni 15 minūtes, lai tie atdzistu. Trauki nožūs ātrāk, ja šajā laikā atstāsiet trauku mazgājamās mašīnas durvis vaļā. Tas uzlabo trauku mazgājamās mašīnas žāvēšanas efektivitāti.

7.8 Zema sāls līmeņa brīdinājuma indikators

Pārbaudiet zema sāls daudzuma indikatoru trauku mazgājamās mašīnas ekrānā, lai pārliecinātos, vai trauku mazgājamajā

mašīnā ir mīkstinošā sāls. Kad displejā iedegas indikators "Maz sāls", sāls rezervuāru papildiniet ar sāli.



Sadaļā Ūdens mīkstināšanas sistēma ir aprakstīts, kā iestatīt ūdens cietības līmeni.

7.9 Zema skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikators

Pārbaudiet maz skalošanas līdzekļa indikatoru trauku mazgājamās mašīnas ekrānā, lai pārliecinātos, vai trauku mazgājamajā mašīnā ir pietiekami daudz skalošanas līdzekļa. Pievienojiet skalošanas līdzekli skalošanas līdzekļa rezervuārā, kad displejā iedegas indikators "Maz sāls".

Skalošanas līdzekļa daudzuma iestatīšana

1. Pēc trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ievadiet iestatījumu izvēlni, atkarībā no modeļa 3 sekundes nospiežot iestatījumu pogu vai 3

sekundes vienlaicīgi nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas un P2 cikla pogas.

2. Pārvietojieties ekrānā uz "P" pozīciju, nospiežot P2 taustiņu.
3. Iestatiet pareizo līmeni, ar P3 programmas taustiņu izvēlieties vienu no pozīcijām "P:0", "P:1", "P:2", "P:3" vai "P:4".
4. Lai saglabātu, izejiet no iestatījumu izvēlnes, nospiežot trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz 3 sekundēm. Jūsu iestatījumi tiks saglabāti automātiski.

P:0 pozīcijā mazgāšanas cikla laikā netiek izmantots skalošanas līdzeklis.

P:1 pozīcijā tiek lietota 1 skalošanas līdzekļa deva.

P:2 pozīcijā tiek lietota 2 skalošanas līdzekļa deva.

P:3 pozīcijā tiek lietota 3 skalošanas līdzekļa deva.

P:4 pozīcijā tiek lietota 4 skalošanas līdzekļa deva.

8 Apkope un tīrīšana

8.1 Apkope un tīrīšana



Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!



Pirms tīrīšanas atvienojiet trauku mazgājamo mašīnu no elektrotīkla un izslēdziet krānu.



Tīrīšanas laikā neizmantojiet abrazīvus materiālus.



Lai nodrošinātu efektīvu trauku mazgājamās mašīnas darbību, tīriet filtru un smidzināšanas sviras vismaz reizi nedēļā.

Regulāra tīrīšana paildzinās produkta kalpošanas laiku un samazinās bieži sastopamās problēmas.

Trauku mazgājamās mašīnas ārējās virsmas tīrīšana

Uzmanīgi noslaukiet trauku mazgājamās mašīnas ārpusi un durvju blīves ar smalku tīrīšanas līdzekli un mitru drānu. Noslaukiet "vadības paneli" tikai ar nedaudz mitru drānu.

Trauku mazgājamās mašīnas iekšpuses tīrīšana

Tīriet trauku mazgājamo mašīnu katru mēnesi ar mazgāšanas līdzekli vai speciāliem trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzekļiem, darbinot trauku mazgājamo mašīnu ciklā, kas darbojas visaugstākajā iespējamajā temperatūrā. Tas palīdzēs notīrīt netīrumus un kaļķakmeni no trauku mazgājamās mašīnas iekšpuses.

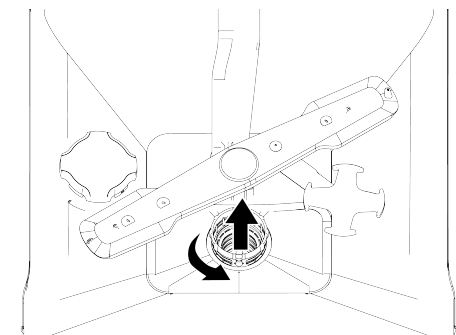
Ja trauku mazgājamajā mašīnā paliek ūdens, iztecīniet ūdeni no trauku mazgājamās mašīnas, izpildot sadaļā "Cikla atcelšana" aprakstīto procedūru. Ja ūdeni nevar iztecīnāt, izņemiet filtrus, kā aprakstīts sadaļā "Filtru tīrīšana", un pārbaudiet, vai trauku mazgājamās mašīnas apakšā nav netīrumu daļiņu, kas ir uzkrājušās un nosprostojušas ūdensceļu, un, ja nepieciešams, iztīriet tos.

8.2 Filtru tīrīšana

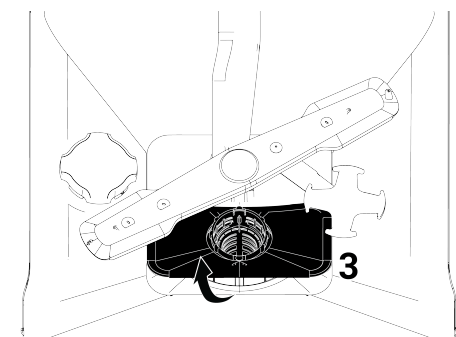
(Atkarīgs no modeļa)

Lai nodrošinātu efektīvu trauku mazgājamās mašīnas darbību, tīriet filtrus vismaz reizi nedēļā. Pārbaudiet, vai uz filtriem nepaliek pārtikas atliekas. Ja ir palikušas ēdiena atliekas, noņemiet filtrus un rūpīgi notīriet tos zem krāna.

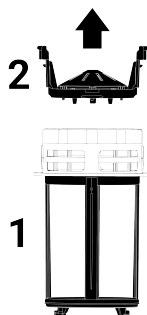
1. Izņemiet mikrofiltru un rupjo filtra grupu, pagriežot tos pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izvelkot.



2. Izvelciet metāla/plastmasas filtru (3).



3. Nospiediet divus rupjā filtra fiksatorus uz iekšu, lai atdalītu rupjo filtru no grupas.



4. Notīriet visus trīs filtrus zem krāna ar suku.
5. Nomainiet metāla/plastmasas filtru.
6. Ievietojiet rupjo filtru mikrofiltrā. Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots. Grieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz atskan klikšķis.

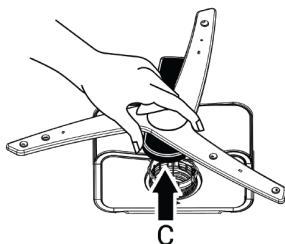
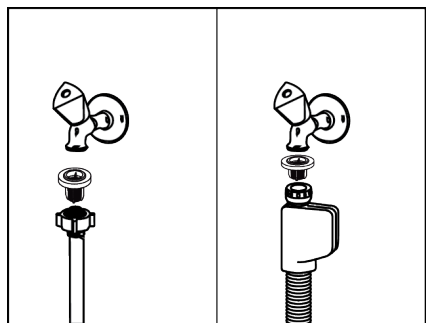
i Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst lietot bez filtriem.

i Nepareiza filtru uzstādīšana samazinās mazgāšanas efektivitāti.

8.3 Šļūtenes filtra tīrīšana

Trauku mazgājamo mašīnu nevar sabojāt netīrumi (smiltis, māls, rūsa utt.) no elektrotīkla vai ūdens padeves sistēmas, izmantojot filtru ūdens ieplūdes šļūtenē. Laiku pa laikam pārbaudiet filtru un šļūteni un, ja nepieciešams, iztīriet tos.

1. Izslēdziet krānu un atvienojiet šļūteni.
2. Pēc filtra izņemšanas no šļūtenes notīriet to zem krāna.
3. Ievietojiet iztīrīto filtru atpakaļ tā vietā šļūtenē.
4. Pievienojiet šļūteni krānam. (atkarīgs no modeļa)



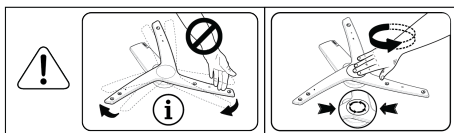
Lai noņemtu un notīrītu apakšējo dzenskrūves bloku, turiet to ar vienu roku no attēlā redzamajiem punktiem (C) un pavelciet to uz augšu. Pēc tīrīšanas pievienojiet dzenskrūves bloku, veicot tās pašas darbības atpakaļgaitā. (Atkarībā no modeļa)

8.4 Propelleru tīrīšana

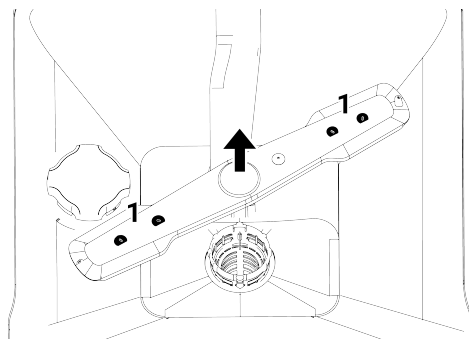
Tīriet lāpstiņas vismaz reizi nedēļā, lai nodrošinātu efektīvu mašīnas darbību.

Apakšējā dzenskrūve

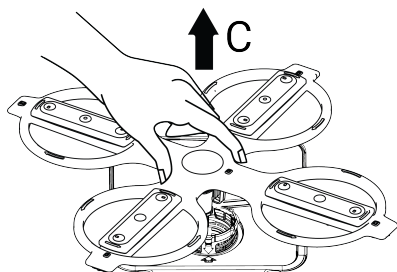
Pārbaudiet, vai apakšējā darbrata (1) atveres nav aizsērējušas. Ja ir aizsprostojums, noņemiet lāpstiņriteni un notīriet to. Jūs varat noņemt apakšējo lāpstiņriteni, pavelkot to uz augšu (atkarībā no modeļa)



i Nemēģiniet griezt dzenskrūvi, turot aiz galiem. Mēģinot to pagriezt aiz galiem, pārnese sistēma dzenskrūves iekšpusē var salūzt.



Pārbaudiet, vai nav aizsērējušas lāpstiņriteņa bloka atveres. Ja ir aizsprostojums, noņemiet lāpstiņriteņa bloku un notīriet to. (Atkarībā no modeļa)



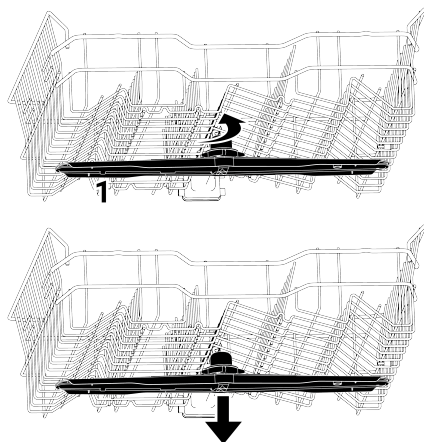
Lai noņemtu un notīrītu apakšējo dzenskrūves bloku, turiet to ar vienu roku no attēlā redzamajiem punktiem (C) un pavelciet to uz augšu. Pēc tīrīšanas pievienojiet dzenskrūves bloku, veicot tās pašas darbības atpakaļgaitā. (Atkarībā no modeļa)

Augšējais dzenskrūve

Pārbaudiet, vai augšējā darbrata (1) atveres nav aizsērējušas. Ja ir aizsprostojums, noņemiet lāpstīņriteni un notīriet to.

Augšējo darbratu var noņemt, pagriežot tā uzgriezni pa kreisi.

Atkārtoti piestiprinot augšējo dzenskrūvi, pārļiecinieties, ka uzgrieznis ir pilnībā pievilkt.



9 Problēmu novēršana

9.1 Kļūdu kodi, cēloņi un risinājumi

Kļūdas kods	Cēlonis	Risinājums
E01 Brīdinājums P1 mirgo Mirgo strāvas padeves gaismas diode	Šasijas ūdens uzpildes defekts	1-Kļūdu algoritms ir aktivizēts. 2-Ciklu beigas. Ja kļūda parādās nepārtraukti, 1 - Izslēdziet elektrību. 2-Aizveriet vārstu. 3-Sazinieties ar autorizēto servisu.
E02 Brīdinājums P2 mirgo Ledegas ūdens padeves pārtraukuma ikona. Ledegas mazgāšanas gaismas diode.	Ūdens padeves pārtraukuma kļūda	Pārbaudiet ūdens padevi.
	Filtrs ir bloķēts	1 - Izslēdziet elektrības pieslēgumu. 2-nogrieziet ūdens pieslēgumu. 3-Noņemiet ūdens iepildes šļūteni. 4-Pārbaudiet un iztīriet filtru. 5-Izveidojiet ūdens savienojumu. 6 - Izveidojiet elektrības pieslēgumu.
	Citi	Ja kļūda turpinās, 1-Aizveriet trauku mazgājamo mašīnu. 2-Sazinieties ar autorizēto servisu.
E06 Brīdinājums P2 mirgo P6 mirgo	Trauku mazgājamās mašīnas temperatūras sensors ir bojāts.	Ja šī kļūda parādās nepārtraukti un mazgāšanas veikspēja ir samazinājusies, 1-Aizveriet trauku mazgājamo mašīnu. 2-Sazinieties ar autorizēto servisu.
E07 Brīdinājums P2 mirgo F1 un F2 mirgo	Debesu mērītājs ir bojāts	1-Kļūdu algoritms ir aktivizēts. 2-Ciklu beigas. Ja kļūda parādās nepārtraukti, 1 - Izslēdziet elektrību. 2-Aizveriet vārstu. 3-Sazinieties ar autorizēto servisu.



Kļūdu kodi var mainīties atkarībā no modeļa.

- Iespējams, ir pārsprādzis drošinātājs. >>> Pārbaudiet mājas drošinātājus.
- Ūdens var neizplūst. >>> Pārlicinieties, ka ūdens iepildes krāns ir atvērts.
- Trauku mazgājamās mašīnas durvis var būt atvērtas. >>> Pārlicinieties, ka trauku mazgājamās mašīnas durvis ir aizvērtas.

9.2 Problēmu novēršana

Mašīna nedarbojas.

- Tīkla kontaktdakša var nebūt ieslēgta.
>>> Pārbaudiet, vai tīkla kontaktdakša ir iesprausta.

- iespējams, nav nospiesta "ieslēgšanas/izslēgšanas poga". >>> Pārlicinieties, ka trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta, nospiežot "ieslēgšanas/izslēgšanas pogu".

Trauki nav tīri nomazgāti

- Trauki novietoti neregulāri. >>> Novietojiet traukus, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Nav izvēlēts pareizais cikls. >>> Izvēlieties ciklu ar augstāku temperatūru un ilgāku mazgāšanu.
- Trauki ir ļoti netīri. Noņemiet rupjos netīrumus no traukiem ar salveti un pēc tam ievietojiet tos trauku mazgājamajā mašīnā.
- Smidzināšanas sviras ir iestrēgušas. >>> Pirms cikla uzsākšanas pārlicinieties, vai augšējā un apakšējā smidzināšanas svira brīvi griežas, griežot tās ar roku.
- Smidzināšanas sviru caurumi ir aizsērējuši. >>> Smidzināšanas sviru augšējie vai apakšējie caurumi var būt aizsērējuši ar pārtikas atliekām, piemēram, citronu sēklām. Regulāri tīriet smidzināšanas sviras, kā parādīts sadaļā "Tīrīšana un apkope".
- Filtri ir aizsērējuši. >>> Pārbaudiet, vai filtra sistēma ir iztīrīta. Regulāri tīriet filtru sistēmu, kā norādīts sadaļā "Tīrīšana un apkope".
- Filtri nav pareizi uzstādīti. >>> Pārbaudiet filtru sistēmu un pārlicinieties, ka tā ir pareizi uzstādīta.
- Grozi ir pārslogoti. >>> Nepiepildiet grozus vīrs to ietilpības.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, neuzglabāiet mazgāšanas līdzekļa iepakojumu mitrā vidē. Ja iespējams, uzglabāiet mazgāšanas līdzekli uzglabāšanas traukā ar vāku. Ērtai uzglabāšanai iesakām izmantot tabletes kā mazgāšanas līdzekli.
- Nav pievienots atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, ievietojiet mazgāšanas līdzekļa

daudzumu, kas atbilst trauku netīruma līmenim un ciklu definīcijām. Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, mēs iesakām izmantot tablešu mazgāšanas līdzekļus.

- Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. >>> Pārbaudiet skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikatoru un, ja nepieciešams, pievienojiet skalošanas līdzekli. Ja trauku mazgājamajā mašīnā ir pieejams pietiekams skalošanas līdzekļa daudzums, palieliniet skalošanas līdzekļa iestatījumu.
- Mazgāšanas līdzekļa nodalījuma vāks nav aizvērts. >>> Pēc mazgāšanas līdzekļa pievienošanas vienmēr aizveriet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma vāku.

Trauki nav nožāvēti

- Trauki novietoti neregulāri. >>> Novietojiet traukus tā, lai mazgāšanas laikā tajos nesakrātos ūdens.
- Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. >>> Pārbaudiet skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikatoru un, ja nepieciešams, pievienojiet skalošanas līdzekli. Ja trauku mazgājamajā mašīnā ir pieejams pietiekams skalošanas līdzekļa daudzums, palieliniet skalošanas līdzekļa iestatījumu.
- Mašīna tiek izlādēta uzreiz pēc mazgāšanas cikla beigām. >>> Neizņemiet visu no trauku mazgājamās mašīnas uzreiz pēc mazgāšanas cikla beigām. Turiet durvis vaļā un ļaujiet tvaikiem kādu laiku izplūst. Izlādējiet trauku mazgājamo mašīnu, kad trauki ir atdzisuši un tos var droši saskarties ar roku. Sāciet izkraušanas darbību no apakšējā groza. Tādējādi ūdens, kas paliek uz jebkura augšējā groza trauka, nenopil uz apakšējā groza traukiem.
- Nav izvēlēts pareizais cikls. >>> Žāvēšanas veiktspēja ir zema, jo arī skalošanas temperatūra ir zema īsos ciklos. Lai žāvēšana būtu augstāka, izvēlieties garākus ciklus.
- Tiek izmantots tablešu mazgāšanas līdzeklis, un tabletes poga nav nospiesta. Ja jūsu trauku mazgājamajai mašīnai ir

funkcija 'Tabletes mazgāšanas līdzeklis', aktivizējiet to, izmantojot universālos mazgāšanas līdzekļus.

- Virtuves piederumu virsmas kvalitāte ir slikta. >>> Jūs varat sasniegt paredzētos mazgāšanas rezultātus ar virtuves piederumiem ar bojātām virsmām, un šādu virtuves piederumu lietošana nav pareiza higiēnas ziņā. Turklāt ūdenim ir grūti plūst pa bojātām virsmām. Šāds virtuves piederumus nav ieteicams mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Ir dabiski uztraukties par teflona virtuves piederumu žāvēšanu. Šis nosacījums ir teflona struktūras rezultāts. Tā kā teflona un ūdens virsmas spraigums ir atšķirīgs, ūdens daļiņas paliek kā krelles uz teflona virsmas.

Uz traukiem ir palikuši tējas, kafijas vai lūpu krāsas traipi.

- Nav izvēlēts pareizais cikls. >>> Izvēlieties ciklu ar augstāku temperatūru un ilgāku mazgāšanu.
- Virtuves piederumu virsmas kvalitāte ir slikta. >>> Tējas, kafijas traipiem un citiem krāsošanas materiālu radītiem traipiem iekļūstot bojātajās virsmās, šādus traipus nav iespējams noņemt trauku mazgājamajās mašīnās. Jūs varat sasniegt paredzētos mazgāšanas rezultātus ar virtuves piederumiem ar bojātām virsmām, un šādu virtuves piederumu lietošana nav pareiza higiēnas ziņā. Šāds virtuves piederumus nav ieteicams mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, neuzglabāiet mazgāšanas līdzekļa iepakojumu mitrā vidē. Ja iespējams, uzglabāiet mazgāšanas līdzekli uzglabāšanas traukā ar vāku. Ērtai uzglabāšanai iesakām izmantot tabletes kā mazgāšanas līdzekli.

Uz traukiem paliek kaļķa traipi, un stikla trauki izskatās miglaini

- Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. >>> Pārbaudiet skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikatoru un, ja nepieciešams, pievienojiet skalošanas līdzekli. Ja trauku mazgājamajā mašīnā ir pieejams pietiekams skalošanas līdzekļa daudzums, palieliniet skalošanas līdzekļa iestatījumu.
- Ūdens cietības iestatījums ir zems vai sāls līmenis nav atbilstošs. >>> Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumu, precīzi izmērot tīkla ūdens cietību.
- Ir sāls noplūde. >>> Uzmanieties, lai sāls pievienošanas laikā neapberiet sāli ap iepildes atveri. Pēc sāls pievienošanas pārliecinieties, vai ūdens mīkstinātāja vāks ir aizvērts. Iztīriet trauku mazgājamajā mašīnā izlijušo sāli, palaižot priekšmazgāšanas ciklu. Cikla beigās vēlreiz pārbaudiet vāku, jo sāls daļiņas, kas palikušas zem vāka, izšķīst priekšmazgāšanas posmā, un tādējādi vāks var atslābt.

Trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē ir savāda smaka.

- Jaunām mašīnām ir zināma smaka. Šī smaka pazūd pēc dažiem mazgāšanas cikliem.
- Filtri ir aizsērējuši. >>> Pārbaudiet, vai filtra sistēma ir iztīrīta. Regulāri tīriet filtru sistēmu, kā norādīts sadaļā "Tīrīšana un apkope".
- Ķīmikālijas, kas var izraisīt smaku, tiek ievietotas skalošanas līdzekļa tvertnē. >>> Neizmantojiet tādas ķīmiskas vielas kā etiķi, roku mazgāšanas līdzekļus un atkaļķošanas līdzekļus.
- Netīros traukus glabāja trauku mazgājamajā mašīnā 23 dienas. Ja iedarbināsiet trauku mazgājamo mašīnu uzreiz pēc trauku ievietošanas, notīriet netīrumus no traukiem un ik pēc divām dienām palaidiet priekšmazgāšanas ciklu bez mazgāšanas līdzekļa. Neaizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis līdz galam, lai šādos gadījumos iekārtas

iekšpusē nerastos smaka. Varat arī izmantot komerciāli pieejamus dezodorējošus un trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzekļus.

Rūsas traipi, aptraipīšana, trauku virsmas bojājums

- Ir sāls noplūde. >>> Sāls var izraisīt metāla virsmu nolietošanos un koroziju. Uzmanieties, lai sāls pievienošanas laikā neapberiet sāli ap iepildes atveri. Pēc sāls pievienošanas pārliecinieties, vai ūdens mikstinātāja vāks ir aizvērts. Izīrīet trauku mazgājamajā mašīnā izlijušo sāli, palaižot priekšmazgāšanas ciklu. Cikla beigās vēlreiz pārbaudiet vāku, jo sāls daļiņas, kas palikušas zem vāka, izšķīst priekšmazgāšanas posmā, un tādējādi vāks var atslābt.
- Sāļu ēdienu pārtikas atliekas uz traukiem saglabājas ilgu laiku. >>> Ja virtuves piederumi ir netīri ar šādām pārtikas produktu atliekām un atrodas trauku mazgājamajā mašīnā, netīrumi jānotīra no trauka virsmas ar priekšmazgāšanas ciklu vai trauki jāmazgā bez gaidīšanas.
- Elektroinstalācijā nav iezemējuma līnijas. >>> Pārbaudiet, vai jūsu trauku mazgājamā mašīna ir pievienota īstai zemējuma līnijai. Pretējā gadījumā trauku mazgājamā mašīnā radītā statiskā elektrība izraisa lokus un bedres uz metāla priekšmetu virsmas, noņemot aizsargkārtu un izraisa virsmas aptraipīšanu.
- Tiek izmantoti intensīvi tīrīšanas līdzekļi, piemēram, balinātājs. >>> Metāla virsmu aizsargslānis tiek bojāts, saskaroties ar tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, balinātāju, un tādējādi laika gaitā zaudē savu iedarbību. Nemazgājiet traukus ar balinātāju. Ja vēlaties mazgāt traukus, izmantojot balinātāju, jūsu trauku mazgājamai mašīnai ir jābūt aprīkotai ar īpašu aprīkojumu un funkciju, kas ļauj mazgāt ar balinātāju. Izmantojot šo aprīkojumu un funkciju, atbilstošajā solī mazgāšanas vidē tiks ievadīts atbilstošs

balinātāja daudzums, lai mēs varētu gūt labumu no tā higiēniskā efekta un vislabākajā veidā izskatīt traukus.

- Metāla priekšmeti, piemēram, jo īpaši naži, tika izmantoti ārpus paredzētā lietojuma. >>> Ja nažus izmanto tādiem nolūkiem kā kārbu atvēršana, to galos ir bojāts aizsargslānis. Neizmantojiet metāla virtuves piederumus ārpus paredzētā lietojuma.
- Galda piederumi ir izgatavoti no zemas kvalitātes nerūsējošā tērauda. >>> Šādas lietas neizbēgami sarūsēs, tāpēc tās nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajās mašīnās.
- Iepriekš sarūsējušos virtuves piederumus mazgā trauku mazgājamajā mašīnā. >>> Rūsa uz sarūsējuša priekšmeta mazgāšanas laikā var pāriet uz citām nerūsējošā tērauda virsmām un izraisīt rūsas parādīšanos arī uz šīm virsmām. Šādus priekšmetus nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Mazgāšanas līdzekļa tvertnē ir mazgāšanas līdzekļa atlikumi.

- Mazgāšanas līdzeklis tika ielikts ilgu laiku pirms mazgāšanas procedūras. >>> Ielieciet mazgāšanas līdzekli tieši pirms mazgāšanas.
- Mazgāšanas laikā tiek novērsta mazgāšanas līdzekļa rezervuāra vāka atvēršana. >>> Novietojiet traukus tā, lai mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāks netiktu atvērts un ūdens no smidzināšanas svīrām neieplūst tvertnē.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, neuzglabājiet mazgāšanas līdzekļa iepakojumu mitrā vidē. Ja iespējams, uzglabājiet mazgāšanas līdzekli uzglabāšanas traukā ar vāku. Ērtai uzglabāšanai iesakām izmantot tabletes kā mazgāšanas līdzekli.
- Smidzināšanas sviru caurumi ir aizsērējuši. >>> Smidzināšanas sviru augšējie vai apakšējie caurumi var būt aizsērējuši ar pārtikas atliekām,

piemēram, citronu sēklām. Regulāri tīriet smidzināšanas sviras, kā parādīts sadaļā "Tīrīšana un apkope".

Virtuves piederumu raksti un rotājumi tiek izdzēsti.

- Rakstainas glāzes un porcelāna priekšmeti ar rakstu uz glazūras nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Stikla un porcelāna trauku ražotāji neiesaka šādas virtuves piederumus mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Trauki tiek skrāpēti.

- Virtuves piederumus un piederumus, kas izgatavoti no alumīnija vai kas satur alumīniju, nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Ir sāls noplūde. >>> Uzmanieties, lai sāls pievienošanas laikā neapberiet sāli ap iepildes atveri. Apkārt izkaisītā sāls var izraisīt skrāpējumus. Pēc sāls pievienošanas pārlicinieties, vai ūdens mīkstinātāja vāks ir aizvērts. Izīriet trauku mazgājamajā mašīnā izlijušo sāli, palaižot priekšmazgāšanas ciklu. Cikla beigās vēlreiz pārbaudiet vāku, jo sāls daļiņas, kas palikušas zem vāka, izšķīst priekšmazgāšanas posmā, un tādējādi vāks var atslābt.
- Ūdens cietības iestatījums ir zems vai sāls līmenis nav atbilstošs. >>> Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumu, precīzi izmērot tīkla ūdens cietību.
- Trauki nav pareizi novietoti. >>> Novietojot grozā glāzes un citus stikla virtuves piederumus, neatbalstiet tos pret citiem traukiem, bet gan uz groza malām, uz plauktiem vai uz stikla atbalsta stieples. Ja divas mazgājamās glāzes vai citi trauki mazgāšanas darbības laikā ūdens iedarbības rezultātā saduras viens ar otru, tas var izraisīt virsmu skrāpējumus/lūzumus.

- Uz stikla paliek izplūdis traips, kas izskatās pēc piena netīrumiem, ko nevar noņemt, noslaukot ar roku. Gaismas iedarbībā tiek novērota zilgana/ varavīksnes krāsa.
- Tiek izmantots pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums. >>> Pazeminiet skalošanas līdzekļa iestatījumu. Pievienojot skalošanas līdzekli, vienmēr notīriet apkārtnē izplūdušo skalošanas līdzekli.
- Uz stikla ir notikusi korozija mīksta ūdens dēļ. >>> Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumu, precīzi izmērot tīkla ūdens cietību. Neizmantojiet sāli, ja ūdens ir mīksts (<5 dH). Mazgāšanai izmantojiet ciklus ar augstāku temperatūras iestatījumu (piemēram, 60-65 grādi). Varat arī izmantot tirdzniecībā pieejamus stikla aizsarglīdzekļus.

Trauku mazgājamajā mašīnā rodas putas.

- Traukus mazgā ar rokām, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekli, un pēc tam tos ievieto trauku mazgājamajā mašīnā bez skalošanas. >>> Trauku mazgāšanas līdzekļiem, kas paredzēti mazgāšanai ar rokām, nav pieejami putu kontroles raksturlielumi. Pirms ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā nav jāmazgā ar rokām, izmantojot mazgāšanas līdzekli. Vienkārši noskalojiet rupjos netīrumus uz trauka virsmas ar ūdeni vai nokasiet tos ar papīra salveti vai dakšiņu.
- Skalošanas līdzeklis sadalīsies trauku mazgājamajā mašīnā, pievienojot to. >>> Uzmanieties, lai skalošanas līdzekļa pievienošanas laikā neielietu skalošanas līdzekli trauku mazgājamajā mašīnā. Notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar papīra salveti/dvieli.
- Skalošanas līdzekļa tvertnes vāks ir atstāts atvērts. >>> Pēc skalošanas līdzekļa pievienošanas noteikti aizveriet skalošanas līdzekļa rezervuāra vāku.

Virtuves piederumi saplīst.

- Trauki novietoti neregulāri. >>> Novietojiet traukus, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Grozi ir pārslogoti. >>> Nepiepildiet grozus virs to ietilpības.
- Pēc cikla beigām trauku mazgājamajā mašīnā paliek ūdens.

- Filtri ir aizsērējuši. >>> Pārbaudiet, vai filtra sistēma ir iztīrīta. Regulāri tīriet filtru sistēmu, kā norādīts sadaļā "Tīrīšana un apkope".
- Drenāžas šļūtene ir aizsērējusi/ aizsprostojusies. >>> Pārbaudiet drenāžas šļūteni. Ja nepieciešams, noņemiet šļūteni, lai novērstu aizsprostojumu, un pēc tam uzstādiet to vēlreiz, kā aprakstīts uzstādīšanas instrukcijās.

10 SAISTĪBU ATRUNA / BRĪDINĀJUMS

Dažus (vienkāršus) defektus var novērst galalietotāji, neradot nekādas drošības problēmas vai nedrošu lietošanu, ja tie tiek novērsti saskaņā ar turpmāk minētajiem norādījumiem. (Skatiet sadaļu "Es gribu sevi labot").

Tāpēc, izņemot daļas, kas norādītas sadaļā "Es gribu salabot pats" un ko var salabot galalietotājs, lai novērstu drošības problēmas, ir ļoti ieteicams veikt remontu pilnvarotā servisa stacijā, un tas ir obligāts, lai turpinātu Beko produkta garantiju.

ES GRIBU SEVI SALABOT

Galalietotājiem veicamos remontdarbus var veikt šādām rezerves daļām: Ārējie barošanas avoti, tālvadības pults. (Pašreizējais rezerves daļu saraksts ir pieejams <https://www.beko.com.tr/destek> adresē no 2021. gada 1. marta.)

Turklāt, lai nodrošinātu izstrādājuma drošību un izvairītos no nopietnu traumu riska, remonts jāveic saskaņā ar lietošanas pamācībā sniegtajiem norādījumiem vai pēc <https://www.beko.com.tr/destek> adreses. Pirms remontdarbu veikšanas drošības nolūkos atvienojiet ierīci no tīkla. Neuzņemas atbildību par drošības problēmām, kas var rasties, veicot remontdarbus vai galalietotājiem mēģinot remontēt detaļas, <https://www.beko.com.tr/destek> kas nav norādītas lietotāja rokasgrāmatās vai saskaņā ar norādījumiem <https://www.beko.com.tr/>

destek adresē un detaļu sarakstā, kas pieejams Beko adresē. Šādā gadījumā Beko produkta garantija zaudē spēku. Tāpēc galalietotājiem tiek stingri ieteikts atturēties no tādu detaļu remonta, kas nav iepriekš minētās rezerves daļas, un nepieciešamības gadījumā sazināties ar autorizētu servisa centru. Šādi galalietotāju veiktie remonta mēģinājumi var radīt drošības problēmas, sabojāt izstrādājumu un vēlāk izraisīt ugunsgrēku, plūdus, elektriskās strāvas triecienu un nopietnus miesas bojājumus.

Turpmāk minēto detaļu, bet ne tikai uzskaitīto, remonts jāveic pilnvarotās apkopes stacijās: lekšējais barošanas avots, kondensatori, akumulatori un akumulatori utt.

Ražotājs/pārdevējs nav atbildīgs par to, ka galalietotāji neievēro iepriekš minētos noteikumus.

